

Ж.

КОЛХОЗОНЬ



ЭРЯФ

Обязательный
контрольный
экземпляр



ОКТАБРЬ

1940



КОЛХОЗОНЬ

≡ ЭРЯФ ≡

ЭРЬ КОВОНЬ

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ
Журнал

Мордовская Советская писательница
союзный орган

10

ОКТАБРЬ
1940



МЕЗЕ СЕРМАТФ:

Мордовскяй АССР-нь Верховнай Советть Президиумонц указоц-сказительницати-орденоносецти Фёкла Игнатъевна Беззубовати Мордовскяй АССР-нь Народнай Певецонь по- четнай званиянь максомать колга	5
Приветствият Ф. И. Беззубовати	6
А. Рогожин—Народть павазонц морайц	7
Ф. И. Беззубова—Кучан паровал трудяй народти (<i>стих</i>)	12
" Орденть инкса (<i>стих</i>)	13
Прославленнай акын	15
Токтогул Сатылганов—Изгнанияса (<i>стих</i>)	20
М. Кяшкин—Тюрема (<i>повесть</i>)	23
А. Малькин—Пир (<i>стих</i>)	54
" Школав, ялгазти (<i>стих</i>)	56
" Морай Мордовиясь (<i>стих</i>)	57
Н. Щедрин—Богатырь (<i>ёфкс</i>)	59
" Шабрат (<i>ёфкс</i>)	61
Н. Лушкин—Баян (<i>стих</i>)	67
Ф. Никишкин—Ляй лангса тюремась (<i>стих</i>)	68
М. Капков—Сиде моронят	69

Фольклор

Мезе стамось горясь (<i>ёфкс</i>)	70
Костянь Дарянясь (<i>мора</i>)	73

Редколлегиясь: { Г. Игнатъев (ответ. редакторсь)
 Ф. Дурнов (лит. редакторсь)
 С. Потапкин
 А. Карасев

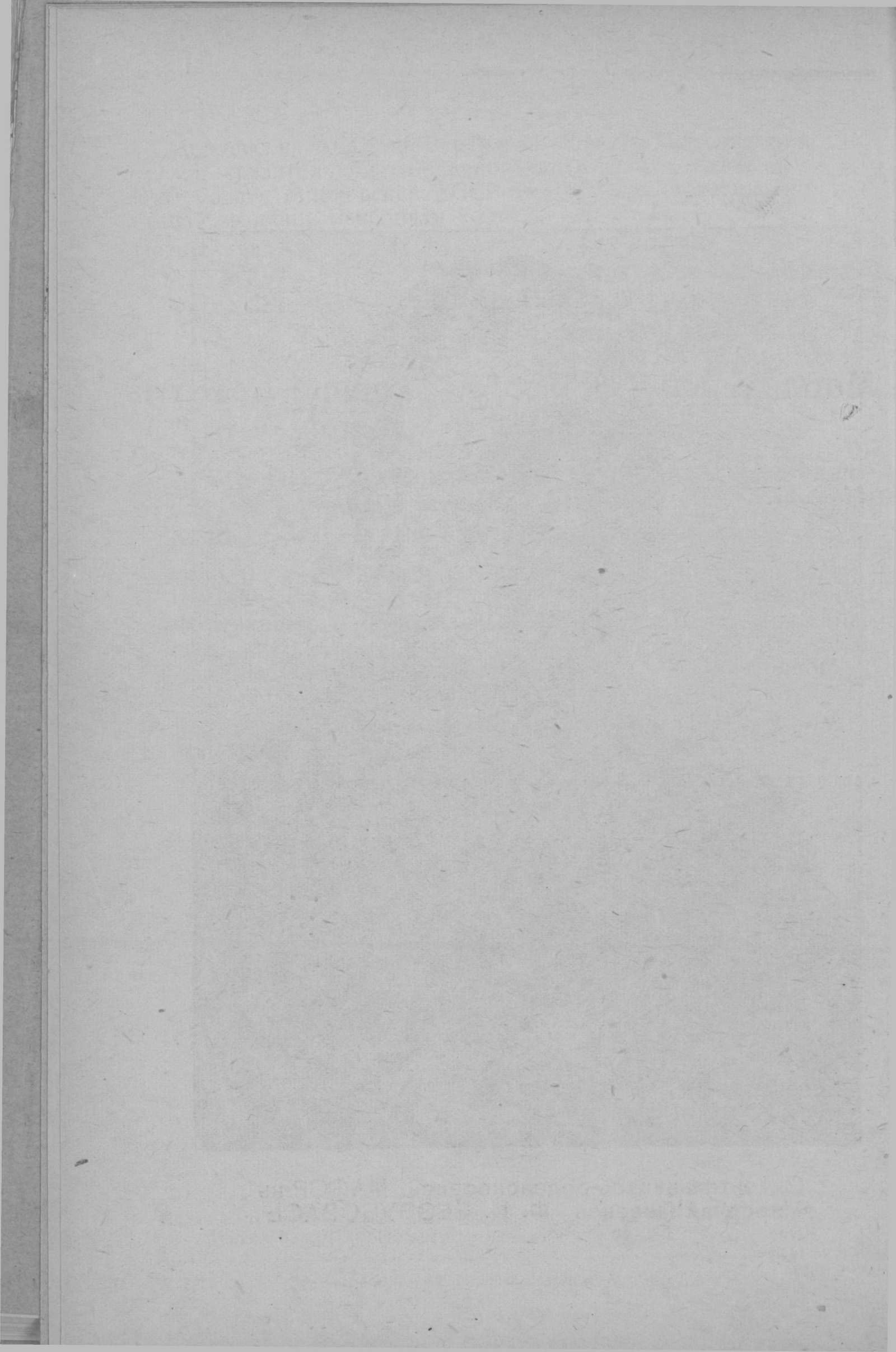
Корректорсь А. Малькин

Сдано в производство 21/VIII-40 г. Подписано к печати 10/XI-40 г. Формат
бумаги 62×94^{1/16} Объем 4^{1/2} печ. листа. Ю1086. Зак. № 4040.

г. Саранск, типография „Красный Октябрь“.



Сказительница-орденоносца, МАССР-нь
Народнай Певець Ф. И. БЕЗЗУБОВАСЬ



**Мордовская АССР-нь Верховнай Советть
Президиумонц Указоц**

**сказительницати-орденоносецти Фёкла Игнатьевна
Беззубовати Мордовская АССР-нь Народнай Певецонь
почетнай званиянь максомать колга**

Максомс сказительницати-орденоносецти Фёкла Игнатьевна
Беззубовати Мордовская АССР-нь Народнай Певецонь почет-
най звания, сонь шачема шистонза сявомок 60 кизонзон топо-
демстост.

**Мордовская АССР-нь Верховнай Советть Президиумонц
председателец М. ЧЕМБУЛАТОВ.**

**Мордовская АССР-нь Верховнай Советть Президиумонц
секретарец Н. ЮРКОВ.**

Саранск ош, МАССР, 1940 кизонь сентябрь 26-це шистонза.

Фёкла Игнатьевна Беззубовати

Мордовский АССР-нь Народнай Комиссаронь Советсь и ВКП(б)-нь областной комитетсь приветствуют Тонь, талантливый Мордовский сказительница-орденоносець, Тонь кодгемонь кизонь топодема шистот и арьсихть Тейть лама кизонь плодотворнай работа.

МАССР-нь Совнаркомсь и ВКП(б)-нь обкомсь.

Сказительницати-орденоносецти, Мордовский АССР-нь Народнай Певецти Ф. И. Беззубовати

Мордовский АССР-нь Верховнай Советть Президиумоц Тонь кодгемонь кизонь топодема шистот кучси Тейть, Мордовский республикань Народнай Певецти, пламенной большевистский привет. Арьсетяма Тейть лама кизонь пингс шумбраши, бодрость и сяда товолдонь успехт выдающей литературнай деятельностьсот.

Мордовский АССР-нь Верховнай Советть Президиумоц.

Уважаемай Фёкла Игнатьевна!

Тонь кодгемонь кизотнень топодемаснон шиня, Мордовиянь Советский писателень Союзть правленияц кучси Тейть седиваксстонь паровал!

Тонь творчестваце, конац ладяф минь кельгови родинань-конь блангцты и морай нароттнень павазснон и синь аф колави единстваснон, героизмаснон, доблестьснон и отвагаснон, ащи замечательнай доказательствакс национальной культуратнень расцветснон колга и золотой вкладокс формас коре национальной и содержанияс коре социалистический мордовский культурань тиёмать тевозонза.

Тонь моротне и скасне—мордовский литературать инь цебярь образецонза; синь воспитандакшнихть трудящайхнень седисост пэфтома кельгома эсь социалистический родинаснонды, партияти и кельгови вожденьконди—Ленинонди и Сталинонди.

Арьсетяма Тейть нинге сяда оцю сатфкст работасот и лама-лама кизот эрямс шумбраняста.

МАССР-нь ССП-нь правлениясь.

А. Рогожин

НАРОДТЬ ПАВАЗОНЦ МОРАЙЦ

(Ф. И. Беззубоватъ шачема шистонза сявомок 60 кизонц
топодеманцты)

Талантливый мордовский сказительница-орденоносец Фёкла Игнатьевна Беззубова, конань шачема шистонза сявомок 60 кизонц топодемац отмечандаф тядде, сентябрь 28-це шистонза, шачсь 1880 кизоня, тяниень Мордовский АССР-нь Кочкуровский районца, Новые Турдаки (Од Мурза) велеса.

Оцю сталма савсь Ф. И. Беззубовати кандомс эряфонь киге молема. Тя сталмось савсь кирдемс аф аныцек тейнза, но и лама тэжятть мокшаванди и эрзяванди, конат мольсть Октябрь самозонза капиталистический эксплуатациять и самодержавно-жандармский произволть пачка и лиссть Великой Социалистической революцияда меле валда и павазу кити,— кити, конац вятьсыне сембе нароттнень человечество заветнай мечтанц пяшкодемманцты—коммунизмати.

Эсь автобиографиясонза Фёкла Игнатьевна корхтай, што сонь тонафнезь аф грамотас, а работама. Сисем кизоняса сонь озафтозь кштирдема, а мзярда тейнза топодсь кемоньшка киза, марса оцюфнень мархта, коза сатнесь вийц, пяшкочнесь паксянь тефт, работакшнемом помещиконди и кулаконди.

Нужатне, всякай стихийнай бедатне пяк сидеста прашендсть синь семьясон лангс, конань эса ульсь мянь кемгафтува ломань, а модада максфоль тейст аныцек колма ломань ваймонди. Шобдадонга шобда нищетасть, аф кирдемшка вачашись, конат панць фалу мельгаст ряфциезь кудста сонь брадонзон шири заработкас, штоба пандомс добуваф грошнень мархта различной дацятнень и недоимкатнень.

Аф сяда радостнайста эрясь и мирденц мархтонга. Рывакс максозь Фёкла Игнатьевнань соседней велень ашу ломаненди, конанц сон ашезе няе сельмосонза мянь свадьбать аделамозонза. Атясь (свекорсь) оказался кяжи, суровой ломанькс, а сонць, мирдец, семьяста лия ломаттнень коряс ёфси ашезь кельгов алянцты, сон ульсь аф кельговви цёракс. Сисем кизакувалмонь натянутой обстановкань и аф кирдемшка семейнай гнётонь условияса мучительнай эрямада меле атясь панезень синь кудста, аф максомом мархтост нльне куцювок.

Сяда павазу эряфонь вешендемста Фёкла Игнатьевна эсь

мирденц мархта аф весть полафнезь работама вастснон и зря-ма-ащема вастснон: работасть баринонь ширеса сторожкс, тушендсть Сибири, но эрь вастса и фалу паньць синь мель-гаст нужась, сяка жа невзгодатне и лишениятне.

Фёкла Игнатьевна Беззубова—мордовский фольклорть сок-ровищанзон аф аньцек замечательнай ванфтысна и синь сем-бода цебярь образецснон распространительницасна, но сон тяфтама жа прекраснай сказительница и максси замечательнай скаст и морот минь мазыдонга мазы родинаньконь колга и сонь инь цебярь ломанензон колга. Сонь моронза и сказонза содафт ломаттненди аф аньцек Мордовияса, но и лия рес-публикаванга.

Фольклорть кельгомац, моронь морамати и азонткшнемати оцю мялец шачсть Беззубовать мяштьса кунара ни. Кода азонткшнесы сонць Фёкла Игнатьевна, васенце учительницакс тейнза ульсть оцю брадонц авац и эсь щавац. Оцю брадонц рьванц мархта, помещиконь паксяса работама ёткова, синь ши-шишка морсесть морхт, штоба тёждялгофтомс стака трудть и кирьфтамс пефтома таргави пингть.

Мордовский бытса сядынголе ульсть распространенайхть свадебнай причитаниятне. Сембе рьвакс туй стирнятненди ин-голькиге зрявсь тонафнемствя искусствати, но аф сембе маштсть сявомс сонь прязост лиянь лезксфтома. Фёкла Игнатьевна Беззубова, конань ульсь рассказчицань и морайнь талантоц, ульсь учительницакс лама стирнянди. Тянкса сонь пяк кельгозь, и пользовандась сон оцю авторитетса.

Социально-экономический гнётсь, конац сяда пяк виияфт-фоль бытовой гнётть мархта, ашесть макссе Фёкла Игнатьев-нанди возможность эсь способностензон лихтемс, культиви-ровандамс синь. Да тянь колга и корхтамска ашель кода, сяс мес оцязоронь правительствась сембе средстватненъ мархта старандась пондамс ёмла национальностень культуратненъ всякай проявленияснон. Свободнайста эсь мялень азондомс возможность шачсь аньцек Октябрьский социалистический революцияда меле. Советский властсь, минь большевиконь партиань-ке, сонць мудрай Сталин шинек-венек заботендайхть ломаттненъ колга, содержанияс коре социалистический и формас коре национальней культурать касоманц колга. Тя заботать вельде панчфокс панчсь творческий вийц аф аньцек Фёкла Игнатьевна Беззубовать, но ламонц лия трудящайхненъ дарованиясновок. Партиясь и советский властсь макссихть оцю значения национальней литературатненъ расцветснонды, синь кадраснонды и щедрайста казендсазь любовой честнай и добросовестнай трудть. Ф. И. Беззубовать Трудовой Якстерь Знамянь орден-ца каземац—пяк лац корхтай тянь колга.

Мезенкса тейне оцю казнетъ казсть?
Мезенкса тейне тя почетть максозь?

Эрзянь койса мон морот морсекшнян,
Валнень од времань койса азончнян.—

Корхтай Фёкла Игнатьевна. А мзяра минь странасонк тяфтама ломаньда, конатнень отметил правительствась социалистическый трудонь различнай участкатнень эса няфтьф синь доблестьснон, героизмаснон и отвагаснон инкса.

Фёкла Игнатьевнань моронзон и сказонзон тематикасна пяк разнообразнай. Сонь улихть моронза, коса няфневихть минь павазу и радостнай эряфоньке, аф сяськови доблестнай Якстерь Армияньке, минь родинаньконь аф пели геройнза, воляс нолдаф мокшаватнень и эрзя-аватнень павазу долясна. В общем, многообразнай и героизмада пяшксе марнек минь эряфоньке сембе ширде мази и валда краскаса рисовандакшневи тя талантливай сказительницать творчествасонза. Орденть получамста мораф эсь моросонза сон лац азозе творениянзон основной тематикаснон. Вов мезе сон корхтай:

Кайги од морса шнаян кельгозне
Эсь странаньконь и народоньконь,
Катк странась панжи—шачемвастоньке,
Кеме од вийса парста эрсекшни.

Вов тя чертась—народть прославленияц, сонь кемодонга кеме вийнц морамац, оцю творческый размахсь, родинаньконь инкса гордостсь—якстерь сюре лаца ётай сказительницать сембе творчестванц эзга.

Топодста, привольнайста, весёлайста эряйхть советскый нароттне пефтома и келефтома моданьконь лангса, коса касыхть, кода ёфксса, козяшинь сёротне и плодса цямбаф саттне. Тя радостень и козяшинь чувствовать Фёкла Игнатьевна моразе тяфтама валса:

Оду панжан оцю садса,
Вай, тя оцю садсь колмоксть панженды,
Колмоксть лопаей,
Колмоксть панчфияй,
Круглай кизоти
Колмоксть кенерькшни.
Масторть перьфкат унксонза,
Менельть перьфкат тарадонза,
Сюфтем крукшкат лопанянза,
Оцю клокшкат маренза.
Прай кельмоса аф плхтавихть,
Лиси шити аф крхтавихть,
Даволонди аф уфавихть.
Вай, минь садсонк, марлю садсонк
Тундань кукунят кукайхть,
Тундань нармотть, чёфкст морайхть.

Но минь странаньке,—мирса единственной социалистическый государствась, конац нарде аф сявови крепостекс и эсь ширезонза шарфни сембе масторлангонь трудящайхнень мяль-

снон,—ащи капиталистическый странань окруженияса, конат кучсихть ширезонк эсь шпионцнон и тяряфнихть различнай гнуснай методса и средстваса тиёмс тейнек ущерб. Ня нулготькс сволочне оржаста суюдофт сказительницать валонзон мархта, конатнень эса азф сембе народть мялец и негодованияц. „Алексей Максимович Горькайтть колга явсематнень“ эса минь странаньконь инь цебярь ломанензон аеркстонга аеркс шависнон колга минь луфтама:

Ох, тон, Горький Алексей,
Тяни тейть мон азондса:
Тоньцтот веронь шокшихнень,
Сембе веронь потяйхнень
Тумдот меле лихнинек,
Фкян्यानбес синь кундсынек,
Кяшф пизоснон тапайнек.
Ня инь аеркс пинетнень
Минь народонь келеса
Судендайнек фкя судса,
Фкя мяльса синь машфтынек,
Шямоню лоткс ёрдайнек,
Шямоню, рдаз вастонь
Модаса синь валяйнек.
Коза марса валяйнек—
Ся вастть шись аф эжнесы,
Пизепть тов аф прашендыхть,
Лямбе кожф аф лиенди.
Ся малав аф нежечнихть
Аф аныцек добрай ломаттне,
Тоса нльне тишевок
Модаста аф касонды,
Нармотть вельхкскат аф ётнихть,
Пинетка аф якафтыхть.

Афкукс тяфта судендазень народсь ня нулготькс инекуйхнень. Синь ловажаснондыге аш васта советскый модать свежай и ару недранзон эса; синь вастсна—„шямоню лоткс“,—аныцек тоса, коса „пинетка аф якафтыхть“.

Пцтай сембе сказонзон и моронзон эса Фёкла Игнатъевна седиень ацергодозь лятфнесы. сядынгольдень пингть и сопоставляет сонь тяниень эряфоньконь мазышинц мархта. Эряви азомс, што тяфтама сопоставлениясь характернай минь пингонь народной сказительхненди. Тя сопоставлениясь бта ащи фонокс сянкса, штоба сяда мазыста, сяда няевиста няфтемс минь ёфксонь кодыма павазу эряфоньконь. Вов кепотькст:

Кодак лятфтасайть шитнень, стакатнень.
Прястот шяярхне нльне кеподихть,
Ионьце-ёжеце шаракоды мянь...
Эста аф эряф—аныцек горя ульсь,
Кода уголса—тяльмось сор ёткса.—

Тяфта ульсь оцязоронь властть пингста, мзярда „ломанькс-творецокс ашемазь лувонда минь“.

Вай, а тяни, ялгат-ялганят,
Сембе аватне воляс лисеме,
Воляс лисеме, фкат праванеке!
Якстерь ягодакс садса кастама,
Сембе пяльде минь нйисазь тевоньконь.

А фкя лия моросонза, корхтамок эсь од пингонц и сирешинц колга, Фёкла Игнатьевна мазы и образнай формаса, противопоставлениянь вельде няфтезе сядынгольдень стакадонга стака долять и тяниень эряфса радостень и восторгонь марямать:

Сась од пингозе—изь здоровонда,
Мазышизе тусь—изь прощадонда.
Кодак васьфтинсире пингозень,
Пяк весёлайста суюконясь тейне,
Мялень петезне мархтон корхтазевсь:
— Хоть мон сирешись—волякс тейть улян.
Перяф китне тейть тяни сембе шамсть,
Пякстаф кенкшкятне сембе панжендовсть,
Эрь киге-янга кармат якама,
Кажнай кенкшева кармат сувсема,
Сембе ломаттнень мархта корхнема.

Сембось, мезе ули цебярь минь народоньконь эряфсонза, сотф великай вожтнень и синь маластонь соратниксон лемсон мархта. Вов мес минь странаньконь сказителенза, корхтамок мазышить колга, корхтайхть вожтнень колга. Ленин и Сталин народной поэзияса ащихть символкс павазу и радостнай эряфти, героизмати, отвагати, доблестти. Седиваксстонь, инь цебярь моротнень сказительхне васендакиге лемнесазь человечество кафта генийнзонды и синь соратниксонды. Ня кафта обрасне сяшкава сувасть народть ёткс, што сонь воляшис нолдамац, сонь тяниень пингонь павазоц синьфтомост нльне не мыслимайхть. Кепотьксонди:

Герой-соколхт вов шачсть народть ёткста,
Вии соколхт вов кассть народть ёткса:
Ленин ялганьке, Сталин ялганьке
Народть пуруптозь, вятезь сяськома.

Народнай певецне эсь художественно-изобразительнай средствасон сявондсазь народной кяльть козяшинц эзда и сонь сембода питни жемчужинанзон сувафнесазь ся произведениятненди, конат лемтьфть Ленионди и Сталионди.

Ф. И. Беззубова,—латцемок замечательнай скаст и морот, конатнень эса сон прославляет странаньконь, героическай ломаненьконь и павазу эряфоньконь,—эсь кяленц мазышинц сатнесы устнай народной творчество сокровищницанц эзда сембе цебярть сявондсезь, и тянь сюнеда сонь произведениянза мордовская литератураса ащихть инь цебярь образецокс.

Ф. И. Беззубова
(сказительница — орденосеиц)

КУЧАН ПАРОВАЛ ТРУДЯЙ НАРОДТИ

Тячи кодгемонь топодсь кизода,
Равжа масторть лангс кодак шачень мон,
Сенем менельнять ала касондонь.
Ульсь пяк шобда ни пярфпяльсь шачемстон,
Мяргат, масторга вишке давол мольсь.
Васень сельведне пярсть ожнанякс,
Васень морозе авардсь пичедезь.
Касонь серезень мон аф вольнайста,
Шава вармакс тусь одонь пингозе,
Тундань лов лаца соласть од вийне,
Баярть паксяса кядне тевс шавовсть.
И спасиба вал ашень марьсекшне,
Честть—работать лангс кивок ашезь ван.
Ашень няе мон мазы эряма,
Чёфксонь лаца мон ашень желечне.
Каркснесть каль пряса серай варсихне,
Лиендсь лугава грацень равжа полк.
Ся порась улендсь кяжи изорхнень,
Ся пингсь кядьсостоль душман-баярхнень.
Мон ба одстонга тяфта моралень,
Мон ба одстонга тяфта ёфнелень:
Сась одпингозе—изь здоровонда,
Мазышизе тусь—изь пращадонда.
Кодак васьфтинь сирепингозень,
Пяк весёлайста сюконясь тейне,
Мялень петезне мархтон корхтазевсь:
—Хоть мон сирешись—волякс тейть улян.
Перяф китне тейть тяни сембе шамсть,
Пякстаф кенкшкятне сембе панжендовсть.
Эрь киге-янга кармат якама,
Кажнай кенкшева кармат сувсема,
Сембе ломаттнень мархта корхнема.
Казне казихть тейть—саты лама пингс,
Сон аф калады, аф иляй-олай;
Мяштьсот каннесак—сяда пяк нинге
Кармайхть кельгомод друкне-ялгатне.
Васьфтсайтть сеибонь тон кели морятнень;
Мезсь аф содафоль—тейть ся содави,

Мезсь изь няендев—няйсак, шарьхкодъсак.—
 Афкукс, няине мазы странаньконь,
 Афкукс, васьфтинь кели морятнень.
 Пайгокс кайгонди вайгялезе монь,
 Кочкаф валняне горяйкс жолечнихть.
 Сюкоян тейнтъ, сирет, од ломатть,
 Паровал эздон трудендаихненди!

Йотафтозе Ф. Дурнов

Орденъ инкса

Сире яксярга якай кавлава, *)
 Яксяргсь уенди моря крайнява.
 Яксяргсь толгат-пухт кочкси-пуропни,
 Яксяргсь щась-карясь лямбе пухсонза,
 Вельхтясь пацянзон сон од толгаса.
 Лии вельхксанза полк од мациень:
 — Ков тон, яксярга, кочксят толганят?
 Ков од пухса тон тяфта щать-карять?—
 — Кода аф прдамс одонь толганень:
 Минь странаньке вдь пяк ни весялгодсь,
 Минь народоньке пяк почетнайгодсь.
 Мархтонт пацянень, мацихть, келептян,
 Карман лиема мон тинь стаясонт.
 Тяни монга вдь меки одкстомонь,
 Тяни од ёньца кармань думсема,
 Мон од мороса кармань морсема.—
 Мархтост мацихнень яксяргсь лиезь тусь.
 Кармасть эрзятнень вельхкска лиема.
 Эрзянь веленяс озасть ваймама;
 А ся велеса кочкси-пуропни
 Эрзянь ава фкя одонь толганзон.
 — Ков, эрзянь ава, тяфта аноклат?
 Ков, сире пава, тяфта наряжат:
 Пилькнень карьситъ тон карьса-пакстаса,
 Акша келунякс пилькне стройнайнят;
 Ронгцень наряжайть питни паляса,
 Перьфцень карксайтъ тон горяй пулайса,
 Кафкса сямоса ожакицень щайть,
 Мази лентаса сотыть касацень?—
 — „Кода аф щаян, акша мацинят,
 Акша мацинят, якстерь сядаскат?
 Йоткстост эрзятнень содаф ломанян,

*) Кавла—луга.

Келес масторганк шуди славазе,
Йотась лемозе народть пилева.
Тяни тердемазь ошу, Москуву,
Якстерь Кремляв монь тяни тердемазь.
Учсесамань монь оцю Соколсь сонць,
Оцю Соколсь тя—Сталин ялганьке.
Монь народной кудс тяфта сявомазь,
Тоса каземазь якстерь орденца,
Якстерь знамянь трудонь орденца,—
Эрзясь сяда пяк моли инголи,
Эрзять сяда пяк валдомсь такор киц.
Палы зарядькс валдомф мяштезе,
Вай, шинь стямакс сон палы, пееди.
Тейне мезенкса оцю казнеть казсть?
Максозь мезенкса тейне тя почетть?
Моран од морот эрзянь койса мон,
Кайги вайгяльса ёфнян валнянень.
Меки кенордан эрзянь велезон,
Эрзянь ломаттне няйсазь казнезень,
Пара мяльняса кармайтть ащема,
Савор моронень кармайтть морсема.
Нинге сяда пяк карман арьсема,
Карман сяда пяк моронь латцема.
Сембода геройсь—минь народоньке,
Вай, инь весеялась—родинаньке минь!

Йотафтозе А. Малькин

ПРОСЛАВЛЕННОЙ АКЫН

Тядде сёксенда Киргизияса отмечандави выдающей народной акынтъ—талантливой композиторть, виртуоз-музыкантть Токтогул Сатылгановть шачема шистонза сявомок 75 кизонц топодемац. Прославленной народной акынтъ юбилейц киргизский народть эряфсонза ащи культурно-политический оцю событиякс.

Токтогул шачсь бедной семьяса 1864 кизонь майста, Сасык-Джийде велеса, Сусамырский волостьса. Аляц сонь—кяльс коре киргиз, эрясь оседлайста, трясь пря модань витцезь, мекпяли эрясь батракок Казанбак байть ширеса. Тядяц—Бурма—бедной крестьянинть Джолдоштъ семьяста, маштсь морама, латцесь „кошокт“—кулыхнень колга авардемань морот. Шабак шиц Токтогулонь ульсь пяк стака. Сон сонць азонткшнесь эсь колганза: „Пялес вачеда эрямась, алянень тядяненъ аф кирдемшка стака трудсна и Сасык-Джийдетъ пяк кяжи природац сембе пингс лядсть монь мялезон“. Токтогулонь шабакс пингстонзокиге лиссь лангти моронь латцемань талантоц, но сонь ашельхть возможностенза серьёзнайста работамс тя тевса, сяс мес ульсь батракок. Сяка пингть, любознательной и одаренной шабась ашезь новля певонь фкявок состязания, оцю мяльса кулхцонткшнесь мелодиятненди и мяляфтольхцень синь. Тядяц эрь илядня азонткшнель тейнза народной ёфкст. Тянь мархта сон лездсь цёранцты художественной вкусонц касомаса.

1882 кизоня фкя празднестваса Курбан-Тюбинский Дыйканбай манапть цёранц певецонц Арзыматть мархта Токтогулонь ульсь состязаниясна. Кемгафксува кизоса бедняцкый цёрась лиссь победителькс и эстокиге завоевал популярность народть ёткса. Эста жа сонь эвондакшни лия страстец—латцемс музыка. Тостонь правительхне—байхне и манапне враждебнайста васьфтезь юношать смелай и воляшинь кельги моронзон и всякай лаца—подкупса, всякайнъ надияфнезь старандасть тиёмс сонь эстейст придворнай певецокс. Токтогул тяди отечась: „Катк мон улян бедной, аньцек кельголемань ба монь народсь. Тейне сяда лама мезевок аф эряви“.

Токтогул якась аулхнень ланга, ульсь честнай инжикс „кыз-оюнатнень эса“—стирнятнень налхксемаса, выступал народной праздникнень эса, келиста использовандамок сонцень валда многогранной творчествасонза народной поэзиять.

1884 кизоня Токтогул сявсь рьвакс эсь велеряйсон Ка-

рабалотть стиренц—Тотуень. Ся пингти сон ульсь ни прославленной акынкс, сонь содалезь аф анычек родной Кетмень-Тюбеса, но сонь эздонза ичкоздень васттнень эсонга. Сонь „Назидательной стихонза“, „Алымкан“, „Одксшить колга“ и лиятне народть ёткаса польвовандасть оцю популярностьса. Однако, Токтогулонь славанц касоманц мархта сяка пингть кассь Рыскулбекофнень лагерьста сонь врагонзон ненавистьсна. Эстонь Кетмень-Тюбеса Рыскулбекофнень семьясна ульсь инь козясь и влиятельнайсь.

Рыскулбекофне Токтогулонь шачема вастсонза ульсь российской царизмать ставленниконза. Синь кирдезь населениять стака рабстваса, путнеть лангозонза пяк оцю подать, кона нинге сяда вишкопнезе родтнень срадомаснон. Народть передовой ломанензон сознаниясо аф ламнянь-аф ламнянь тиендевсть революционной взглядт. Воляшинь кельги певець Токтогул, конац афи няельхце национальной гнётть, русская самодержавиять, ушеткшни активнайста выступандакшнема Рыскулбеконь цёранзон—Дыйканбайнь, Бахтиаронь и лиятнень каршес, лихнемок лангти рдазу тевснон, жаднайшиснон и лицемерияснон. „Вете манапт“ моросонза (1884 к.) Токтогул пяк оцю вийса няфтезень киргизская вете властительхнень, конат аф ломанькс пяк кяжиста грабселезь народть.

Колмогемонь кизонзон самс Токтогул ульсь ни общепризнанной акынкс.

Сонь поэзиянц политическая киц кизоста кизос сатнесь сяда пяк отчетливой и решительной характер. 1897 кизонь „Паначфокс панчт“, „Мезьса наслаждениясь“ и лия лирической моронзон мархта ряцок, акынць латци обличительной морот, конат ладяфт тостоконь буржуазиять и русская чиновникнень каршес. Тяфтама произведениякс можна лувомс „Ишанкалпа“ морось. Сонь эсонза Токтогул лихнесыне лангти религиозной культонь служительхнень жаднайшиснон и лицемерияснон.

Акынць лама мяль шарфни народти и курок латци стама произведеният, конатнень эса пяк цебярьста няеви сонь кельгомац беднотань ся частьти, конац тюрсь аф справедливостть и тостоконь администрациять пяк кяжи произволонц каршес. 1897-98 кизонь пяк якшама тялось населенияти кандсь пяк оцю убыткат. Кочевникнень ашельхть кормасна, и пцтай сембе синь жуватасна кулсесть. Налогонь кочкаматне ашесть кирьфнев. Ламонцне кочевникнень эзда тушендсть эсь родной вастстост. Недовольствась народть ёткаса кассь.

1898 кизоня Токтогул рьванц и идензон мархта тунда ранакиге, обычнайть коряс, тусь кизоть ётафтома Ири-сув. Оцю цёранцты—Топчубайти эста топодсь ниле кизот. Тялонда Токтогулонь кулость сембе жуватанза, и ашель мезьда трымс семьяцка. Ири-суса эрясь Токтогулонь приятелец, конац максесь тейнза материальной лезкс.

1898 кизонь майста Минь-Тюбинская ишанць Мухаммад-Али азсь священнай война иноверецненъ каршес. Национально-освободительнай движениясь пяк келемкшнесь и мог шарфтомс всенароднай войнакс, кда ба аф трусливай, предательскаяй ролец Минь-Тюбинскаяй ишанть, кона выступил ружьяфтома и апак аноклак толпать мархта. Андижанть маласа оцязоронь карательнай отряттне машфтозь повстанецненъ мекольденъ вийснonga.

Волостной управительсь Бахтиар Рыскулбеков, штоба аерфтомс смелай, рамамс прянь аф максы акынть—Токтогуль, азозе сонъ андижанскаяй восстаниянь участникокс.

Июнь 11-це шинц карша веть Токтогул ульсь арестовандаф и прважаф наманганскаяй тюрьмав. Сембоц Сусамырскаяй волостьса ульсь арестовандаф 64 ломань. Арестовандафненъ ётка са ульсь сембе ся ломаттне, конат ульсь Бахтиартъ аф мялезонза.

Оцязоронь правительствась тись расправа революционна настроеннай народть мархта. Наманган ошса 1898 кизонь августть 3-це шистонза временнай военной судсь ванозе „крайса русскаяй владычествать каршес восстанияса муворукс лувф 64 туземецненъ тевсон“. Судса подсудимайхненъ муворгофтома-снон инкса свидетелькс лиссь Бахтиар и сонъ рамаф ломаненза, кода, например, аульнай старшинась Мамеджан Дикамбаев, пятидесятниксь Осаке Акиев, волостнойть джигитоц Сюттибай Кошаев и Токтогулонь кунардонь врагоц—волостнойти кандидатсь Керимбай Атаханов. Обвиняемайхненъ эзда 58 ломань, сяка лувксса Токтогулоньге, судсь приговорил смертнай казньц—пондамс. Однака, туркестанскаяй генерал-губернаторсь, военной министрть разрешениянц коряс, смертнай казньть полафтозе 7 кизонь каторжной работаса.

1898 кизонь августть 17-це шистонза Токтогул прощандась кельгома рьванц и идензон мархта, конат сяда ламоксть тейнза няемс ашестъ сав. Сон ульсь ковандаф кандаласа и прважаф фоль васенда Красноводския, а сяда меле Москуву. Статейнай спискатненъ эса сёрматфоль: „Максф полной казеннай арестантскаяй обмундирования, кона сёрматф одежать и обувь колга башка спискаса, и положениять коряс кормовой ярмак. Сонценъ ярмаконза аш“. (ЦИА Уз. ССР. Турк. генерал-губернаторть канцелярияц, 14251 № тевсь, 273-274 стр.).

Бай и манап предательхненъ лезксснон вельде оцязоронь правительствась тяфта расправилсь киргизскаяй народть кельгома акынонц мархта.

Йотамок кувака и стака ки, 1900 кизонь январьста ссыльнай поселенецень группать мархта марса Токтогул сась Иркутския. Знаменитай Александровскаяй централти модемста Токтогул ворьгодсь, но кафта ковда меле сон ульсь кундаф и меки ковандаф кандаласа. Ворьгодемать инкса оцязоронь власттне прибавастъ тейнза нинге кемгафтува кизот каторжной работа.

Тюрьмаса Токтогулонди ашесть мярьгонде морамда, но сон сякокс жа латцесь морот. Аньцек колма кизода меле сонь кядьстонза валхтозь кандалатнень, кота кизода меле—пильгстонза. Токтогул работась Круго-Байкальской машина кить тиёмаса. Сонь современникоц Болот Джыртаков азонткшнесы, кода ссыльнай киргисне синцень лядыкс грощснон лангс русская крестьянонь кядьста рамасть балалайка и максозь сонь прославленной акынти. „Тя аф привычной инструментть мархта морсезь Токтогул сидеста минь развлекал,—лятфнесы Джыртаков.— А пяк пичедеманц пингста морсель тейнек сидивакстонь киргизская морот“. Но тюремной администрациясь балалайкаць сязове. Токтогул эсь моронзон инкса ульсь озафтф карцеру.

Ворьгодемаць колга мяльсь Токтогулонь ашезе кадонда. Ялганзон лезксснон вельде—русский поселенецнень, тейнза все жа удалась ворьгодемс тюрьмаста. Сибирьге и аральская степнень эзга ламос шарондомда меле, 1910 кизонь сёксеня Токтогул няезень родной киргизская панттнень. Родной аулсонза певецть учсезь горя мархта кулят. Рьвац-Тотуя лама кизот лажназь учсемда меле, ашезь надья, што васеди Токтогул мархта, и тусь рьвакс лиянди, а кельгома цёрац Топчубай кулось. Кудоц ульсь срафтф. Эста Токтогул моразе сонцень известной моронц „Аш монь цёразе“. Тя морось тянемс ляткшни настоящей поэтической искусствань образецокс.

Сембе аулхнень эзда пуромкшнесть беднякне-киргисне, штоба приветствондамс эсь кельгома певецснон. Всенародной кельгомась Токтогулонди мрдафтозе творчестванди вийнц. 1916 кизоть самс Токтогул эрясь эсь шачема вастсонза салава. Рыскулбеконь цёранза, кодак содазь, што Токтогул Сибирьста ворьгодсь, азондозь власттнеди, и певецсь ульсь меки кундаф и озафтф тюрьмав. Но Токтогулонь ичкоздень раднянза кочкасть ярмакт и сязовь сонь порукас.

Певецсь выступал народть инголе, азонткшнесь моронзон эса Сибирьстонь стака, воляфтома эряфть колга. Токтогулонь Сибирьса эрямац пяк цебарьста няфтьф тяфтама произведенийанзон эса, кода „Седойгодонь, сиредень мон“, „Ишмамбат мархта васедемазе“, „Страшной пингть колга ёфкс“ и лиятнень эса.

Йофси одкс кайгозевсть Токтогулонь моронза, мзярда ичкоздень Кетмень-Тюбев сась куля Великой Октябрьской социалистической революциять колга. 1918 кизоня большевистская комиссарть инголе, кона сась од Советская власть колга азондома, Токтогул морась Ленинонь колга исторической мора, кона панчсь од этап аф аньцек акынть сонцень творчествасонза, но и киргизская народной поэзиять сембе развитиясонза.

Земельно-водной реформать пингста Токтогул яксесь аулхнень эзга и од эряфть колга морсезь морот. Советская властенъ кизотнень Токтогул лама и упорнайста работась. Сонь

талантоц панжезь панчсь. Токтогул пяк цебярь моронь и на-
зидательнай стихонь автор, тяфта жа сон ульсь виртуоз-
музыкантокс. Мелодиятне, конатнень сон латцезень, сувасть
киргизскяй народть музыкальной культуранц золотой фондозон-
за.

Токтогул кулось 1933 кизоня; народсь калмазе эсь певе-
цонц оцю почет и кельгома мархта. Йофси куломдонза инголе
сон азсь моронь валхт, конатнень эса корхтась, што „на-
родсь кармай мяляфтомонза эсь певецонц“. Токтогулонь ня ва-
лонза пяхкодевсть. Советскяй народсь пара мяльсонза кирдсы
ломанень воляшить честнай и беззаветнай морайнц лемонц.

Токтогул Сатылганов

ИЗГНАНИЯСА

Стака узерь макссть кядезон
И вирь шири панемазь;
Сяконь перьфка шарсь мялезе:
Вирьса шавсамазь ваныне,
Лоткай морамда кялезе.
Лятфтань шачема вастозень,
Арьсень: куломс састь частоне,
Мяштсьон седизе вархциесь.
Ванан: ногайтхь, киргист няян,
Ульсть узбект и руст мархтост синь.
Тяса лама народ няян,
Тяса муцяф минь родоньке
Ащи монь лацон узникокс.
Аф эсь воля музь модать тянь,
Фкяняньбес вихца сей тузь синь.
Тяса правдазе апак кульхть,
Валнень кривданди шарфнесазь,
Тонь хоть сембода ёню ульхть,
Валхнень ёфси аф шарьхкодьсазь.
Монь шамазе валдоль най—
Серай пульсь тяни валозе;
Мучендазь, пади, мондейне
Сави лисемс мянь ёньдонга.
Шинек-венек мон, нармоннясь,
Керан вирь, куфцихть кармотне,
Морсень, коста мон одолень
Од комузса мелодият.
Арьсян, тяни киргисне ни
Колгаст моронень ризносихть.
А монь панемазь ичкози,
Явси седизе, пичеди.
Шиса мянян ли ширезон,
Сави юртасон удемс ли?
Часовойсь ваны ширемста
И валнень аф кульсыне.
Сизихть пильгоне, кядняне,
Симондян аньцек ведняда.
Ушесь якшафты, кяжийй—
Аш кудозе кяшемс монь.
Колган кивок аф канзеди,

Кинди потмозень панчса мон?
Туста вирь таза керсекшнян,
Дикай зверькс тяса эрьсекшнян,
Тарксемс пяк стакат коряттне,
Стака пяк модань ёрямась.
Мзярда мазы шись малады
И страданьянень калафты?
Наказаньять зря каннеса.
Морне сельмоветть валондыхть,
Ольксян тядязень, ваннизень.
Кочкесь чёфкссь тише коряннят,
Токтогул ашезь ваймосе,
Мучендакшнесь и горявась
Чавронканя-ваймозе.
Коса ломаньге ашель мянь,
Тоса эрянь, страдандань,
Чёфксокс моронят ашкорянь,
И комуззе изь кадондов.
А комуззень старандазь
Ношка узерьса лаксине,
Мандолинань струнанянзон
Мархта моронят лакафнян.
Фалу якафтозь муцявонь,
Цямбазь ранатне пильгонень.
Сяпи мукада нильгодень,
Синь судьбась, мярьгат, кучезень.
Минь кодямонк сюдуфне
Тяса няихть ли валда ши?
Сай ли ши, мзярда синь
Пичефкссь седистост аерды,
Радостсь ваксозост малады,
Эсь аулозост пачкодихть?
Шуфтста тиень мон узерьса
Комуз салава виреса,
Кельме вень шобдать потмоса,—
Шить досуг ёфси аш тяса.
Солдаттне—монь ваныне—
Разве потмоцень шарьхкодьсазь?
Токтогульть седиц палонды,
Комузть инкса вархции.
Хоть комузозе аф пара,
Эчке сеद्याфонь лангаксоц,
Морос лажатф ваймозти
Арась кельгови ялгак сон.
Фалу кайгихть валняне,
Тонадсть морненди ваныне,
Эсь пачкаст, марявозь цють
Корхтайхть: „Тя—акын оцю“.

Хоть комузозе аф кайги,
 Кальдяв кирдемс сон элесон,
 Сякокс ванынень-муцяйнень
 Морнень мархта тунь мялезост.
 Ламонц монь лацон муцяфнень
 Токтогул петнесь мяльняснон,
 Азондсть мзолдозь панцефне
 Паровалхт разнай кяльняса.
 Содазь синь, што чёфксанмон,
 Хоть мон тожа аф волясан,—
 Токтогульт тяни содасазь.
 Комузозень аварьгодсть
 Пиксоф шабакс струнанянза,
 Шиста-шис моронь морама
 Чудесанень мон ламонзань.
 Судьбазе монь кодама?
 Мзярда мондейне паваз сай?
 Мон няйса эсь сельмосон:
 Вачашить эзда кельмосихть,
 Лисихть ялганень ваймосна;
 Пондснон ёрязаь ямас синь;
 Модать лангозост валясазь
 Стака, оцю кшни каймоса.
 Деркс тявастьса пингозе
 Йотни; седизе шокшеви.
 Морсень морот, мон чёфксолень,—
 Тяни аш нльне лемозе.
 Туманга туй мялезе,
 Шары, сязеве, модав прай;
 Эх, мзярда од ков лаца
 Тейне меки ся эряфсь сай?
 Тевса мучендаф ломаттне
 Вачашить эзда прашендыхть.
 Сисем шити весть ваномонк
 Важнай оцюня сашенды.
 Азондсть тейнза колган монь
 И вот валса весть ёлгамань,
 Пялязкс уромкшнесь лангозон.
 Сон комузозень фатязе
 Кяжиста кядьстон монь,
 Кевс эрьхтезе... Съкамонян
 Темницав монь пякстамань.
 Сявса кодак комузозень,—
 Ольксихть морозти куфкснихне,
 Ризфса-пичефксса сиредсь ни
 Тинь киргизскяй чёфксонте.

М. Кяшкин

ТЮРЕМА

Повесть

Пингсь ульсь илядь. Менельсь аруволь, аньцек якшама ширеса нюргсть туцянят. Менельть лядыкс сенем пяльксонц лангса то крвьязкшность, то мадондсть тяшттне. Кожфсь пяхксель шумда. Кати-коса ичкозе велеть песа, паксяса кеняндезь, мярьгат, сяс, мес тейнза доверили сокамс колхозонь кели паксят, шумнась трактор. А лугаста, эрхкнень эзда лиссть ватракшнень вечнай, монотоннай пиземонь каршень моросна.

Петя мольсь Мокшеть берякова и кельксезе природать. Сон ульсь весёлай, сяс мес аф кунара примазь комсомолу. Мокшеста яфиесь кельме варманя—Петя пяхксе мяштть тарксезе ваймонц.

„Кодама пара,—арьсесь сон.—Пчкясь, мадолеть тязк и ащелеть венъберьф сетьме ведть лангс ванозь. Кда тяти лиси Наташась, обязательна сясва берякова. Берякса цебярь“.—Сон лоткась, арафтозе конянец варманять каршес и ушедсь ванондома перьфпяльге. Тоса вдруг кеподезе прянц.

— Мон и юкстайне,—марявиста мярьгсь сон.—Вага тейть и илядь. Эряви скорей алязе полафтомс.

Сон эрызста ушедсь аськоляма и, ётамок праулкава вели, тусь колхознай пирьфть шири.

Бригаднай кудста сон сатозень кафцьке конюхнень: алянц и Диновть. Синь, няемок, кати-мезенкса спорясть, сяс мес шамасна ульсть якстерьхть, сельмосна палсть; но мзярда няезь Петянь, Динов ушедсь сурбензон мархта шовама конянец, а аляц шарфтсь вальмять шири.

— Аляй, ужнама молят?—кизефтезе Петя алянц. Аляц сонь—средняй сереса, веселай шама, добродушной ломань. Шама-стонза изь ётне пеетькшнемась. Сонь каршесонза, кенерь-бакарензон лангс шрати нежетьфста ащесь Динов, конац ульсь мрачнай, кода пиземонь туця, прянц бокнень эзда малость лысай, сельмонза улет и ванцьт тустста касы сельмопонанзон пачк.

Сёмка—Петянь аляц—шарфтсь вальмять эзда.

— Аф,—мярьгсь сон,—аф молян: мон тяти дежурян.

— Мон снярс ащан,—мярьгсь Петя. Аляц кеподезень сельмонзон Петя лангс и мярьгсь пеедезь:

— Аф. Архт тон. Тяти мон пост тиян, сянкса ванды лацкас ярхцан.

Петя лиссь. Сон ульсь сякокс весяла, хотя потмозонза сувась Диновть сельмованфонц эзда пелема. Мольсь клубу, тоса ульсь отт: стирьхть и цёрат, конат весялгочность работамда меле. Сценать ширеса морась патефон, тейнза лездсь гармош-кась. А шрать лангса, кона ульсь ацаф сянгяря клеёнкаса, налхксть доминоса и шашкаса. Петя ётафтозе стирьхнень ланга сельмованфонц, васьфтезе Наташась кеняртъф шаманц, визьделгодсь и тусь шрать ваксс газетатненди.

— Ну-ка, Ваня, дай тоста од газетаня?—шарфтсь сон малость пизьгону шама цёрати, комсомолонь организациять секретаренцты.—Мезе тоса од сёрмадыхть?

Комсоргсь, аф кеподемок газетать эзда прынц, венептсь тейнза газета. Петя озась, путозе элезонза кепканц, ушедсь лувоме.

А музыкась морась. Сонь корязонза, плманжазост кядь лапшсон хлопиезь, ланцезь кштить цёрат. Синь полафнезь якстерь, палы щёка стирьхне. Сембонь шамасост няевсь радость, сельмосна пиндолдсть, и, ваномок тя пингть синь лангозост, мзярдонга аф арьсят, што синь тячи работасть. Павазу од ломатть. Синь эсост ульсь эрекши: кштить, морасть сире морот, сиде моронят, рахсесть. Сембепяльде лиссть вайгяльхть. Сценать лангста марявсь балалайкань морама: морась стирь, корязонза таргазе цёра.

Пялеветь маласта сембе ушедсь срадондома кудга. Эрявсь малость ваймамс, штоба омбоце шиня од вийса работамс. Эрявсь аделамс тяляматне, тоса прдамс омбоцеда лятьф тишесь. Но аф сембе тушендсть куду: кой-кона цёратне, фатямок кядьта эсь стирьсон, лисендсть клубста и тушендсть кафонест, кажнайсь азондомок ялганцты, мезе шить савсь няемс.

Но Петя лувсь. Сон юкстазе шумть, сянь, коса аци. Сон омбоце илядсь лувсь газетань ванондомда меле книга, конань сявондезде библиотекаста. Лувсь клубса, сяс мес шить ашель мзярда—работась. Мзярда сон аделакшнезень мекольце строчкатнень, сонь лафтуда кундазе Ванясь.

— Ну, лувить?—кизэфтезе сон.—Аде миньге листьяма. Сембе тусть ни.

Лиссть. Ушеса ульсь шобда, сяс мес туцятне кяшезь ковть. Якшама ширеста варманясь уфась ни вишкста. Сонь кельме кожфоц свежайгофнезе сизеф прячень.

— Аде тинь пезонт,—мярьгсь комсоргсь.—Может, стирьхне нинге исть срадонда кудга...

Петя согласиндась.

Синь срхкасть, но исть кенере тиёмс вете аськолкст, кода лоткасть и шарфтозь пряснон види шири. Ся ширеста менельсь вдруг якстерьгодсь, бта кепсесь тоса шобдавань зарясь. Эстокиге жа кизонь вень сетьмоть колазь пайгонь вайгяльхне, конат лиссть пожарной каланчатъ. эзда.

II

— Пожар, палхтама!—ювадсь Ваня.

И синь, аф азомок фкявок вал, тусть ласькозь ульцять кувалма. Петя ласьксь келиста аськолязь, но курок сонь се-диенц алу ушедсь эцема поколь, кона лоткафнезе ваймонц тарксеманц, а кргапарец коськсь. Но арьсемок, што кудстот-не палыхть апак стяфтт, сон пейнь сускозь, сембе вийнь пу-тозь, ётазе утомть, кона ащесь инголенза и кяшендезе эздон-за ульцять, и варжакстсь ульцять кувалма.

— Тя колхозонь пирьфсь палы!—ювадсь сон.

Да, палсь колхозонь пирьфсь. Сонь велькссонза видеста менельти столбакс куць якстерь заревась. Пирьфть ваксса ульсь ни лама колхозник. Синь тяряфнесть матомс палы карт-тнень, конатнень эса ульсть алашат. Но синь маласост эрь минутаня сяда вииякшни пожарть эзда ульсь пси. Варьхмоде-ма лангонь варманясь уфсезе сонь народть шири, но ломат-не, аф ваномок тянь лангс, работасть ожесточения мархта. Кие баграса усксесь шочконят, кие каннесь ведь, а кие на-сос качандась,—сембе заняфтольхть, сембе работасть.

Карттнень ингольге, псить лангс аф ванозь, ласькондсь Диновсь и аф эсь вайгяльсонза юватькшнесь:

— Помагада... алашатне палыхть.

Сон сувась карду, но эстокиге лиссь меки потазь. Сонь мельганза, вятемок псить и пелемать эзда прксни кафта ала-шат, лиссь Сёмка. Сонь шамац якстерель, а сакалонза ульсть крхтафт.

— Ялгат, тоса нинге кафта алашат!—ювадсь сон. Сонць максозень нокта вядьмотнень инголенза повф ломанти, кол-хозонь председатели Дуркинонди. Дуркин, конац тянемс командовал кода бойса командир, вдруг комафтсь прязонза ведьта пшксе ведарка. Тяда меле ёрдась пря карду. Сонь мельганза комотсь Петя, кона аныцек сась, аф лама пингта меле сувась толть потмос Ваняське—велень комсоргсь.

Колхозникне пелемаса пшкотьф сельмоса ванць карт-тнень лангс, конатнень эзда, кода домнаста, лиссь пси, коза сувасть колма смелай ломатть. Сембе ванць кенкшнень лангс и учсть, аф лamos нльне лоткамок работамда.

Карттнень стенава, мярьгат, кельксемок шуфттнень, шашнесть, кода куйхть, толонь якстерь кяльхть.

— Ладясть насость кенкштть лангс, тясть ноля толть потму!

Насоссь вяшкозевсь и ушедсь валондома кенкштть, коста, кода фабрикань турбаста, кармась лисема туста равжа качам, кона керозень сельмотнень. Бароцямок насость мархта, фкя-вадса мадозь, омбоцеса кръвязезь, толонь куйхне настойчи-вадста кружсезь кенкштть, а тюжя сакал алясь комотнесь сонь инголенза прянь кундазь и юватькшнесь:

— Ой, мезе лиси! Ой, палы! Помагада,—палы, Ваньказе!

Сизеф качандайхнень полафнезь отт, лиякс кивок ашезе сода, кода араламат потму сувайхнень. Лиссь насосста ведень эчке струя, но кардонь шочка ёткне подозрительна цятордсть ни.

Вдруг качамть ёткста марявсь алашань пркстома—лиссь Петя, кона вятсь тобушком стяшенды кафта эвотьф алашат, а сонь мельганза комсоргсь лихтезе сонь алянц, конань лангса палсь пиджакоц.

— Матость, палы! Ведьса,—юватькшнесь комсоргть аляц, ся самай тюжя сакалусь: мярьгат, сон сонць юкстазе, кода матнесазь толть.

Ласьксь Дуркин, фатясь авань кядьста ведьта пяшксе ведарка, валозе конюхть ланга. Насосне—синь эздост ульсь колма—шумнасть, ведсь лиссь рукафнень эзда лаказы, гзнязь, мярьгат, синь потмосост ульсь оцюдонга оцю инжат. Сон тиендезе эсь тевонц. Кардть эзда толсь то мадондсь, то кръвязькшнесь, но сяда сетьме вийса. Ломаттненди няевсь, што сонь кядьстонза алашатнень нельгомда меле, сон сяда лоткафтозе эсь темпонц.

Пожарсь ульсь ни мадома пяли, но ломаттне работамда исть лотксе. Тя пингть колхозонь пирьфсь похожайль панжамонь пизонди: ломаттне ласькондсть сембе пяли, кода панжапне, мзярда синь срафтозь пизоснон.

Варьхмодема лангть пожарсь мадсь.

Эсь тевснон тиемда меле ломаттне срадондсть кудга и эсь ёткова корхтасть пожарть колга.

— Коста шта лиссь?

— Да шут сонь содасы—кивок нарошна кръвястезе...

— Или сонць Сёмка аф нарошна. Динов тожа корхтась: варжак, Сёмка аф нарошна...

— Ну-да сон. А то стак, дряй, эцель толти.

Удомс кивок из арьсе—курок эрявсь модемс работама.

Петя нинге алашатнень лихтемста эрьфтезе алянц и тyani кизефнесь ломатть, кивок ашезе няе ли, коза тусь аляц. Сон срадонды толпать эзда няезе Диновть, кона мольсь Дуркинонь мархта, и, молемок тейнза, кизефтезе:

— Вася, алязень изить няе?

Динов дивандазь варжакстсь сонь лангозонза и няфтсь прянц мархта ялганц лангс;—ся пеедезевсь:

— Тyani шарьхкодеть?—мярьгсь сон.—Минь сонь кунаркиге прважаськ больницяв.

Дуркин тусь съкамонза, а Динов лядсь Петянь мархта и азондозе:

— Мон тожа сонь колганза кизефнине председательть.

— Пяк пись?—трнаты вайгяльса кизефтезе Петя.

— Кода эряви,—ёрдась вал Динов.

Сон кяжда пяшксе сельмоса, сельмопонанзон алга, варжакстсь Петя лангс, а мзярда ся сельмонзон кеподезень лангозонза, шарфтсь и эрызста аськолязь тусь ульцять кувалма.

Петя сельмонь аф чипорязь кати-мес куватьс ванць мельганза и, мзярда Диновсь кяшевсь утомть эшксс, тусь куду.

III

Лисемок велеста, Дуркин тусь киге, кона таргавсь паксять пачк. Паксясь кунара ни нуф, и сонь нуфтолу лангоц няевсь валдаза-тюжяста, коса пятнань-пятнань цють равжелдсть сидеста ащи тозер пулфонь капанятне.

Дуркин шарфтсь киста паксяв.

Пингсь варьхмодема ётконяль. Менельсь ульсь сенем тяште мархта, конат салава, бта старандамок аф тиёмс шум, юмсесть. Мокша ляить и вирть ширде кепсесть туман.

Председательсь кельгозе, мзярда нинге аф лиси шись, як амс ськамонза. Кожфсь кельмоня, ваймоце тарксемс лад, аф кода пяк пи́ди шить. Сон мольсь эрязста, кой-мзярда пупорьякшнесь покольнятненди и шееронь карьксненди. Эста сон варжакшнесь алу, кучкорезе покольть и тушендсь сяда эрязста. Пачкодемок маласа капаняти, Дуркин ёрдась модать лангс ниле пулфт и мадсь лангозост.

Аф ламос сон ванць нуфтолхнень ёткс, тоса стясь и тусь алу ванозь капанять эзда боку. Нуфтолхнень ёткста сон няйсь лама пяррьф тозер прят. Мзярда убедилсь, што сембе паксясь вельхтяф тозер прясa, пеедезевсь:

— Да, лама эздост. Ванка!—мярьгсь эсь пачканза сон. —Тяса кемотть центнерхт лядсть! Вага мезе! А мон афи арьсекшнень, штоба тняра улель юмафкс! Вага тя тев!

Сон аф ламос шарондсь паксять эзга, мольсь сяка капанять малас и мадсь пулфнень лангс. Горизонтть фталда ушедсь лисема шить покаяв, якстерь, кода кенерьф арбузонь потма, шароц. Сонь эздонза Дуркинонь сельмос повсть лучт, председательсь пеедезевсь, комафтозе кепканц сельмонзон лангс, шарфтсь види боконц лангс и тяфта аф ламос ащемда меле матодовсь.

Шись ульсь ни вяре, мзярда Дуркин сялгозе пулфонь петненди щёканц и сргозсь. Сон озась, шовазень сельмонзон кядь копоренц мархта и мезеньге аф шарьхкоди сельмованфса варжакстсь перьфпяльге. Тоса сельмонза сонь келемсть, синь эсост тихтедсь дивандама. Паксять лангса ульсь несколько стирня и колмогемоньшка кизоса фкя ава. Синь кочкасть тозер прят.

Дуркин, няемок синь, якстерьгодсь кяжть эзда, кона сась тейнза, мес авась кочкась прят, конань лангс ванозь могут самс лиятка. Сон стясь и пцтай ласькозь тусь прянь кочкайхнень шири, молебачк сотнезень аф пара валса. Прянь кочкайхне кеподезь пряснон, няезь сонь, и ёмлатне, кода нармоннят, срадондсть ласькозь. Но авась тумс изь арьсе. Сон

мезеньге аф шарькодезь аньцек хлопиесь сюцемать каршес сельмонзон мархта и корхтась:

— Мон туян, Вася! Мон сейчас, вага аньцек... Права. Мон изине сода. Вдь стак юмай—зёрнанясь юмай...

— Зёрнанясь юмай-й!—полаксась председательсь. Сонь шамац якстерьгодсь, сонць мольсь авать лангс.

— Кие тейть мярьгсь, юмай-й зёрнанячь кочкамда?—Тон содасак, што тянка суд?...

— Права, Вася! Да мон...—лангозонза сай председательть эзда эвотьфста, меки потазь корхтась авась.

Дуркин сускозень пейнзон.

— Кода фамилияце?—кизэфтезе сон.

Авась мезевок изь отвеча. Дуркин фатязе сонь кядьта и мельганза уськозь сявозе велеть шири, вельхнемок авать жалобнай причитаниянзон сотнемаса.

— Аде, аде, мон мезевок аф содан,—корхтась сон.—Маштат салама, маштт и отвечама. Аде правленияв, тоса мутядязь, кият тон. Вредительстванкса наксафтте тюрьмаса.

Синь пачкотькшнесь велеть малас. Авась кемоста нежетькшнесь пильгонзон мархта модати, вельсесь фталу, ускомок мельганза Дуркинонь, и юватькшнесь, штоба аралалезь сонь.

Но паксясь ульсь шава.

Эста авась ушедсь киськорямоост председательть кядензон, конац пешкодозевсь сембе вайгяльса; аф кирдемшка кяжть эзда эрхтезе авать пря ланга.

— Ах, тон!..—Дуркинонь стане састь кяженза, што куватьсь изь азов валоц, и аньцек аф лама пингта меле, ювадсь:

— Подлец! киськоряй, да мон тонь...

Авась ляпомсь и тусь покорна сонь мельганза, но утопнень фталда лиссь аля, нильгемоньшка кизоса, видеста кеме аськолксса мольсь председательти и мярьгсь авать нолдамда:

— Тон можешь судс сонь лангозонза максомс, но нефтемс аф эряви! А фамилияц сонь Кракова, Анна. Ну, мезе тага? Катк!

Сонь валонзон эса ульсь стама решительность, стама вий, што предколхозась потась кафта аськолкст меки.

— Ну, ладна,—мятордозевсь сон шалхконь пачк и тусь куду, коса мадсь ляпе, кельмоф васта лангс и матодовсь.

IV

Тяляматнень аделамда меле—тя ульсь пожарда меле вете ши ётазь—сембе народсь тусь лятьф лангс.

Шись ульсь мани. Лафтуснон лангса граблянь кирдезь мольсть ульцява тишень прдама стирьхне, од рвянятне, аватне. Синь сембе ульсть наряжафт акшеса. Пильгсост—сандалият. Мольсть марса, а мельгаст цють илядозь мольсть цёрат. Синь

ульсть шавонь кятть: цянгснон путозь крандазу, коза озаф-тольхть капа марай атятне.

Ляйтъ вельксса, кона шарсь велеть пеге, нинге нюръгсь туман. Сонь ланганза, седнять туркс ётамста молихнень шамас яфодсь эшеня. Седнясь читордсь.

— Стирнят!—ювадсь Алёшка—велень васенце озарниксь.— Ваятада. Ну, озондода инголи.—И сон нарошна ушедсь вишкста комотнема,—седнясь шеръккозевсь стане, што, мярьгат, фатя-зе сонь маштыкс.

Инголе моли стиръхне кеподсть визг.

— Кода тейть аф визъкс, Лёша?—укор мархта вайгяльса мярьгсь Танясь, конань перьфка мекольдень пингть ушедсь шовама Алёшкась.

— А виденц корхтай,—спокойнайста мярьгсь Петя.—Цебяръ што ли тият, кда калафтсак седнять?...

Алёшка изъ отвеча, но гордостть инкса эстокиге ашезь лотка.

— Да, Алёшка,—таргазе Танясь и, мзярда няезе, што ялгац аф кирдеви, кяжиясь.—Ну и ломань! Тьфу!

Алёшка эводсь.

— Но, но ни. Колендемска тяни што ли аф мярьктяда. Тожа барышнят мувсть.—И шмрдазень губанзон.

Танясь мезьге изъ отвеча и, мзярда ётазе седнять, мярьгсь.

— Колентть, да содак коса.

Цёратне шаръккодезь тянь эсь лацост.

— Маряйтъ, Лёша?—сельмонь чипорязь мярьгсь комсоргсь.

— Ну, брат, тевсь тусь. Открытай приглашения. Кда мон тянь содалине, лангсонга шаролень.

— Лёшка, тячи тейть работама, кода эряви, а то илять аф моли мархтот.

Тишень прдама вастти, вирь край мольсть капа марайх-нень самда меле. Сят прыгафнезь ни алашаснон.

Петя мольсь синь малазост.

— Куватьс нинге аф ушеттама?

Аф пяк сире, серайаза акша шяяръ и шаржу сакалу атясь шарфтсь тейнза:

— Нинге начка. Пяле частошка ваймада, а тоса ушеттама.— И прибавась аф лама пингта меле:—Лучше кржа, чем начкста прдамс—палы.

Петя тусь стиръхнень шири.

— Стирнят!—инголдазе сонь Алёшкань вайгялец,—пяле част тейнтъ максф! Эх, кштима мора што ли тарган?—И сон стиръхнень лангс ёрдась весёлай сельмованф и таргазе гар-мониянц.

Стиръхне изезь тока вастснонга. Синь ащестъ: кона озада, кона стяда граблянц лангс нежетъфста,—и сембе кашт истъ моле. Кой-конат пеедзевсть.

— Аф мяленте?—Обижавсь Алёшка и сязезе ушетф моронц.

Сон кяжиста варжактсь пееди стирьхнень лангс и грязь мярьгсь:—Кода мяленте, волясь тинь, аньцек...

Шаржу сакал атясь, ичкозде ваномок оттень лангс, рахазевсь и перязе Алёшкань корхтаманц:

— Эх, тон, Алёшка, Алёшка! Комсомолат, а мезевок аф содат. Дряй работада инголе кшнихть? А вдруг кштийсь работамста ляды меколи? Мезе эста?.. А? Хо-хо, вот тейть комсомол! Аф, тон учк илядть, работамать аделаманц.—И сон тага хитрайста пеедезевсь, няфтемок пейнзон, конат ульсть сембе целайхть!

Крандазь алда атянь вайгяль ювадсь:

— Ну, шабат, эряви работати кярьюдемс.

Петя тиендсь кштимнят Алёшкань мархта. Тя ульсь кувака кядь, коса ульсь аф кржа вий, сери цёра. ШяярENZA равчт. Сон ваденчнезень синь кати-кодама вайса, штоба пиндолдольхть. Якась развизнайста, лафтувонц перьф карксафоль шнань каркс. Ветешка кштимнянь тиенда меле сон комотсь тишеть лангс и мярьгсь;

— Озак, Петя, аф ламос. Катк прдайхть сяда ламоня—и ушеттама.

— Давай ровнайста сясаськ.

— Вдь пси!

— Аш мезевок,—мярьгсь Петя и шутендась:—Псись пакарь аф синди.

Шись пидесь пяк. Но тишень прдайхне тянь лангс исть вана и работасть эрязста. Лугать келеса марявсть морхне и рахсематне. Шить лученза атцезь лугать, вирть, тишень прдайхнень, конат работасть фкя-фкянь ётазь, пиндолды, весялгофты валдса. Кой-коста марявсть вайгяльхть:

— Эх, Миша! Мезе фкя вастса тапат, или мезевок юмась. Эряскотт, марса мусаськ.

И сембе тевсь мольсь лац, эрязста, кода конвейер ланга: стирьхне ряттень эзда пртцесть тишень валнят, цёратне синь эздост тиендсть кштимнят, конатнень эстокиге ёмла цёранятне усксезь ласте капа марайхненди.

Обедама лоткасть Иван атянь—шаржу сакалуть—вайгяленц коряс, конац, яфиемок капать прясa кепканц мархта, ювадсь:

— Шабат, обедама! Пяшкодесть вийнтень, а то илять кштимшканте аф ули.

И мзярда сембе пуромсть, сон дивандазь, весяласта мярьгсь:

— Мон ни арьсень, што тинь ёрасамасть минь сизефтемс? Ну, и комсомолхт! А эрязста работатада! Стане, што можете кштимс! Сембе лац работаде—и сембе можете кштимс!

V

Ярхцамда меле сембе срадонкшнесть вирьге. Аньцек од рвянянтне да атятне лядсть крандаснень ваксс. Няемок, кода сембе тушендыхть, Иван атя вадердазень сакалонзон, чипордазень

сельмонзони ювадсь Натанди, кона мольсь Таня мархта.

— Наташа! Дряй, съкамот, а монь аф сьвсамак. Юкстамайть ни? И притворяндамок обижафокс—эряви азомс, маштозь—таргазе вайгяленц, конань эзда рьвянятне кулокшность рахамда:

— Стане, значит, юкстамайть? Ётась пингозе, сирелгодонь—тяни киндиге аф эряван!

Наташась кайги вайгяльса ювадсь тожа рахазь:

— Аде, што ли вирсь ужалъ! Аньцек эряскотт, кда аф ке-нерят корязонк—паттядязь.

— Мезе ни тоса: нльне мекиге аф шарфтат. Кульсак, Наташа, кда кафонек?—захныкал атясь, токамок бокти ялганц, казань сакал атятъ:

— Мон аф съкамон. Ялгазе ули.

Но Наташась Танять мархта сувасть ни вирти. Тяса ульсь эшеня и лад, а сембодонга парсь—синь учезь.

— Аде, Наташа, мархтот ётатама?—мярьгсь Петя и сьвозе сонь кядьта. Танять аф маштозь фатязе Алёшка.

Вирьса ульсь цебяръ. Шуфттне кашт исть моле, ащесть апак шерьхк. Синь сянгяря лопасна, конат кяшезь шить лучензон эзда кельме, панчфу модать, удость.

— Кодама пара тяса!—ушедсь Петя, ванондомок кафта пяди.—Давай озатама.

— Да, пара,—отвечась пеедезь Наташась.—Аньцек куватьс ялгафтома аф пара. Ну, и скучналь, мзярда якать аляцень инкса ошу. Колма шись векокс марявсь.

— А пингцень кода ётафтыть?

— Кода? Ульцяв изень лисенде. Скучнайста. Да,—Наташась рахазевсь,—ульсь комсомольскяй собрания. Обсуждали пирьфть паломанц колга кизефксть, вдруг „можно?“ марявсь кенкшть фталда, и, аф учемок разрешения, сувась Диновсь. Шумбрактсь, озась. Минь ваттама фкя-фкянь лангс, кивок мезевок аф корхтай. А собраниясь закрытай. Лаподезе пильгонц омбоцеть лангс, таргай и кизефни:

— Мес ина аф корхтатада?

— Аш кода, Динов,—фатясь Алёшкась.—Собраниясь закрытай.

Динов стясь:

— А-а-э, эста извиняюсь, мон изине сода.—И меки потазь лиссь.

— А мон кати-мес афи няелине сонь,—мярьгсь Петя.—Мезенкса? Монцьке аф содаса.

Синь куватьс нинге корхтасть. А мзярда мольсть капать малас, сембе ни тушендсть тишень прдама. Иван атя васьфтезень синь валса:

— Вага и синцьке састъ.

Ваймамда меле работастъ нинге сяда эрязста. Тяни кажнайсь кирдсь мяль, штоба тя участкать илядсь прдамс. Сембе работастъ оцю мяльса и ащесть лотксе мянь илядсь, пока изаделав участкась, коса ульсь 20 га.

Иван атя кенярькшнесь:

— Ну, шабат, молодецтада. Мон арьсень тя участкать аделамс ванды, а синь... Вага тейть и комсомолхт? Ну, мес тейст аф кштимс?—И хитрайста пеедезь аделазе:

— Ожуда, атятневок нинге няфтьсазь пряснон! Ванода тячи гармониять инголе кодама номер няфтян!

Куду тишень прдайхне срхкасть весёлайста. Но ляйть туркс ётамста лиссь апак учсек проишествия. Эста, кода сембе стирьхне тусть ляйть туркс ётамста седнять ланга, кона ащесь пяле километрашка вастса бокса, Филянъ Марясь, рябой шама, упрямой стирсь, озась вирь ваныть венчкас, хотя азорсь пяк изь мярьгонде. Венчсь ульсь ёмланы и, мзярда сон пачкодсь ляйть кучкас, шарсь, и ломаттне лядсть ведти.

И аф лама пингта меле велеть эзга тусь вайгяль:

— Ваясть!

Тя вайгяльть марямда меле сембе кадондозь тевснон и ласьксть беряку.

Мзярда цёратне, конат лядондсть стирьхнень эзда, састь берякти, вире ваны атясь ульсь ни берякса, а Маря барахтандась сяка вастса. Сон ба сатолезе берякть—маштсь уема, но панаронза и щамняц, конат лангсонза ульсь карксафт, начксть и усксть алу.

Берякса кеподсь жалф, а Марянь тядяц ласькондсь берякова и аф эсь вайгяльсонза юваткшнесь:

— Вай, стирнязе ваяй! Вай...да помагада жа! Мезе ваттада?

Несколько цёраня ласьксь венчкятненди, конат ащесь берякса.

Петя варжактсь ялганзон лангс. Синь шамасост няевсь абондома. Алёшка пеедсь. Петя комотсь ведти и марязе Алёшкань вайгяленц:

— Рябой! Кинди эряви? Кивок инксонза аф аварди.

Тяни сембе ванць Петя лангс. Сон уйсь ровнайста, тиендсь оцю и ровнай яфиемат, уйсь вишкста. Берякса стакаста таргазь ваймоснон:

— Аф кенери.

Петя шарьхкодезе, што моли споряма. Фкя пяльде тюрсь куломась, омбоце ширде—эряфсь. Куломась? Мезенди сонь, кда тяфтама пара эряфсь, кда всякай тевсь-работась тиендеви рахсезь, кда сембось везде панжи! Аф! аф эряви куломати максомс ся, кона можна нинге идемс!

Сон путозе сембе вийнц. Марянди лядондсь аф оцю ётка, тага ветешка кядь яфодемат, но...

Берякста марявсь седиень сязи вайгяль. Петя нотфтась инголи, нинге ичкозде чёпафтсь и панжезень сельмонзон. Маря няевсь сянгяряста, сон куркстонза нолясь ведьбайкт. Петя кундазе сонь кядьта, тись толчок, лиссь лангу и тусь уезь. Но сталмось усксь алу. Петя сизесь и ушедсь уема саворне,

и кие содасы, мезьса аделаволь тя случайсь, кда ваяйсь вдруг афоль тѣждялгода. Петя кеподезе прянц, варжакстсь вяри и няйсь венч.

Эряфсь сяксь!

VI

Пингсь ульсь илядь. Ульцяса кивок ашель. Велесь няевсь скучнайста. Дуркин якась кудганза, аф мумок эстейн за арама васта. Несколька ши ётась, кода сонь прястонза аф тушенды случайсь, мзярда сон пиксозе авать.

— Тяфта работазь,—арьсесь сон,—куватсь работама аф каттядязь. Эста сембе тевценьге лихтьсазь лангти! Аф, эряви тя случайсь петемс-пандомс.

Ков сяда ламос арьсесь тя случайть колга, то сяда аф лац арсесь седиец. Сон стясь и нинге сяда эрызста ушедсь кияк-сова меки-васу якама.

— Эх, кодама дуракан, кодама дуракста тиень!—Аф, эряви модемс! Мезевок ба афоль лисе, эряви модемс.

Но арьсемок сянь колга, кодама сельмоса сон моли авать пяли, конань сон сотнезе и нльне пиксозе, Дуркин ёрдазе эзему кепканц и озась. Сон ульсь возбужденной состоянияс, а сянкса куватьс ащемс не мог, тага стясь и ушедсь якама кудть кувалмос. Сон стама состояниясоль, што мялецьоль прамс и ювадемс и азондомс сембонь, мезе сонь прясонза, пока аф арай седиенцты лад. Но мзярда лятфтазе, мезе сон няйсь мекольдень кизотнень эзда, сонь шамац арась кяжиста; путозе прясонза кепканц и лиссь ульцяв, коса ульсь ни шобда.

„Аф, молема сейчас жа,—эсь пачканза корхтась сон, молемок ульця кучкава веле пети, коса ульсь Кракофнень кудсна.—Йордама сембе визьксь, и молема. Сяльде ули ни поздна.

Кракофне самай ярхцасть. Эмалированной шаванянь эзда лиссь и куцьсь вяри сиволень танцти шиненя, кона пачкодемс поталакти, срадондсь сембе кудть эзга.

— Шумбрат-эрятада,—мярьгсь председательсь. Сон сявозе кепканц и ушедсь ванондома кафта пяли, вешендемс озама васта.

— Йотак-озак,—мярьгсь бойкай, кемготува кизоса стирнясь, конац курукста стясь и кандсь омба кудста табуретка.

Дуркин озась. Сон ванць алу и ашезе сода, мезьста ушедомс. Марямок эсь кальдяв положениянц, сон якстерьгодсь и сяс, мес изезе сода, мезе тиема, ушедсь мянцема кепка козыреконц.

Авать семьяц, кона ащесь ниле ломаньцта,—мзярда няезе кудстост предколхозать, кона мезевок изь корхта и ванць алу,—тожа лоткась корхтамда!

Кудсь сетьмось. Сетьмошинц аньцек колсезь куцюфнень шаваняни калтыемасна и шрать лангс путнемасна.

— Ну, кода, председатель, тевсь?—штоба ушедомс корхта-
мать, мярьгсь авать мирдец. Сон стясь шрать вакста, нар-
дазень усанзон и озась Дуркинонь малас. Таргафтолемайть
весть?

— Можна,—председательсь кенярдезь таргась папирос ко-
робка и, калтыемок сонь пенц кучка суронц мархта, венеп-
тезе Краковти, ся таргась пялес лисьф папироска, крвьастезе
сонь.

— Тон мес, срядят што ли?

Дуркин кеподезе акша шаманц. Конясонза сонь ульсть ли-
возень путерькскат.—Аф,—мярьгсь сон и признандась:—Визькс:
шарьхкодсьак, кодама аф пара история лиссь, и тя сембе властть
инкса.

— Ся мезень колга?

— Да, вона сонь,—председательсь няфтсь Анна лангс, кона
урядась шрать.—Тон уж, Анна, простиндамак монь. Ви-
де, мон малость кяжиянь, но вдь кяжфтомот аныцек святойхне.
А минь аф святойхтяма.

— Монь ся аш пря ширесонга.—Анна якстерьгодсь, шарф-
тозе шаманц.

А мзярда сембе тусть омба куду, и Дуркин, лядомок алять
мархта съкамонза, пеняцясь:

— Сёрось марстонь, а мон фалу муворуста народть инголи
пован. И кодама шут тоса тянь арьсезе...

— Мезе?

— Да мезе?.. Аф мярьгихть прятнень кочкамда. Кадыть пак-
сяв, ловть ала наксадыхть, а кочкамс нельзя!

— А кие аф мярьги?

— Районцта. Мон исяк арнень тоза, кизефнине...

— И мезе корхтайхть?

— Нельзя и сембе. Синь ответсна нюрьхкяня. Мон ёрань
спорямс, коса тоса—корхтамонга мархтон исть ушеда.—Дур-
кин варжактсь Краковть лангс, бта ёразе содамс, кодама
впечатления тисть ялганц лангс валонза, и тага мольфтезе
корхтаманц:—И государствавга вешихть...

— Государствав—ся закон,—жива перязе сонь Краковсь.—
Ся эряви пандомс. Монь вага монцень брадозе армияса...

Председательсь шарьхкодсь, што тись эльбятъкс.

— А кие корхтай, што аф эряви?—мярьгсь сон. Мон аны-
цек корхтан, што лама.

Ялгац мезевок изь отвеча и нолдась качамонь туця.

Ламос корхнемда меле председательсь цють няевиста
пеедезевсь усанзон пачк и стясь.

— Пинге тумс,—мярьгсь сон.

Ушесь ульсь шобда и сетьме. Менельса, кода электричест-
вань лампочкат, палсть аф няеви пролопонянь вельде тяшттне.

— Тушенды тевсь саворне,—вальмятнень алга куду модем-
ста корхтась эсь пачканза председательсь. Кооперациять ин-

гольде, коса ульсь велень келес шары цёратнень и стирьх-нень лоткама и ваймама вастсна, марявсь гармониянь вайгяль и корязонза морай стирень шуваня вайгяльня. Вайгяльхне марявсть то ичкозде, то маласта, кода вармань уфамань пачк. Дуркин тусь вайгяльхненди и курок пачкодсь кштийхнень ваксс. Фкя горяйкс кайги вайгяль стирнясь, няемок сонь, козкстась и таргазе:

Дайка, ялгай, моратама,
Моратама цёфксокс,
Колхозса лац эрятама,
Азондомасть ёфксокс.

Тя морть эзда Дуркинонь копорьге ётась мороз. Сон сельгсь и варжакстсь стирть лангс стама кяжиста, што кда ба стирсь няелезе сонь шаманц, пелемать эзда вете шит афоль лисе кудста. Председательсь тусь.

VII

Колхозонь председательсь ульсь весяла и пцтай эрь шиня якась Кракофнень пяли. Сон сидеста шутендась сонь идензон мархта, и синь тонадсть тейнза. Но сякокс, кода и васенда, азорть мархта ушеткшнесь корхтама или шава кудса, или тушенткшнесь омба куду. Весть, мзярда корхтась сон тяниень эряфть колга, Краков изь кирде и шарфтсь тейнза кизефкс мархта:

— Мезе жа тяни тиема?

Председательсь кеподезе прянц и ётафтозе сельмованфонц ялганц шамава и псиньбачк мярьгсь:

— Тюремс эряви!

Краков пеедзевсь. Сон арьсесь, што председательсь рахси лангсонза или шутендай. Но мзярда варжакстсь сонь лангозонза, няезе эводезь, кодама дикай толнят палсть председательсь сельмоса.

Аф ламос кудса сетьмось. Марявсть лугаста сай тракснень парамасна. Ульцява калдордозь ётась крандаз. Синь исть корхта, кажнайсь заняфоль арьсемаса. Тоса председательсь ушедсь:

— Минь кой-мезе тиеме ни.

— Эряволь содамс: мезе тиеде?

— Мезе?—председательсь шамац вдруг сясь строгай выражения и тоса акшелгодсь. Шаманц коряс няевсь, што сонь эсонза моли потмовань тюрема: азомс или аф? Тоса сельмованфоц кати-мезень вешендезь ётась Краковть шамава. И, аф няемок лангстонза кодамовок пелькс, любопытствада башка, Дуркин азозе:

— Минь—плхтаськ колхозонь пирьфть.

Краков комотсь. Шамац сонь акшелгодсь, губанза ушедсть трнатома, и сон тапарякшнесь корхтась:

— Тинь? Тинь плхтасть? Пирьфть...

— Да, минь. Но тя ули кржа.. Сон аделазе и варжакстсь ялганц лангс. Ся тyani ащесь спокойнайста и келиста панчф сельмоса ванць председательть лангс, бта васенцеда нййсы. Но тоса, председательть лоткамда меле, сон кизефтезе саворне:

— А тинь эздонт, дряй, лама? Китяда тинь?

Дуркин таргась папироска, крвьастезе сонь и, нолдамок качамонь туця, азозе загадочна:

— Минь ломаттяма, конатнень курок нйсайть.

VIII

Фкя илядня, мзярда работаста самда меле Краков ваймась, тейнза сась Дуркин. Сон, кода фалу, шумбракстсь сембонь мархта и, озамок азорть ваксс, азозе саворне, штоба кивок афолезе куле, кафта пяли ванондозь:

— Аде, лихтьсайне малость, няфтьсайне...

Ушеса ульсь варма и шобда. Менельге мольсть равжа тучят, конатнень панцезень вармась. Синь кяшендезь сембе менельть, ковсь и тяшттне тожа исть няфне пря. Ульцяса, конань кучкава синь мольсть, изь васьфнев фкявок ломань. Перьфпяльге толхне ульсь матнефт, аньцек кой-коста марнек шобдать ёткста, цифторкшнесь съкамонза толня.

Синь шарфтсть шобда кудс. Сувамок потму, няезь, што кудса пяк таргасть, и качамсь ащесь апак шерьхк, кода сетьме шобдавань туман.

Краков варжакстсь перьфпяльге. Лампась палсь кальдявста, а сянкса кудса ащесь пялес шобда. Вальмятне плотнайста вельхтяфтольхть одеяласа. Шрать ваксса курендазь ащихть кафта алят, конатнень Краков содазень эстокиге. Нят ульсь: Динов—колхозонь конюхсь, кона васенда работась счетоводкс и эсь мяленц вельде ётась тя вастозонза, и Провалов, средняя сереса, якстерь шама и кувака шалхка аля. Сон ащесь шрать песа табуретка лангса и, ванондомок хитрай, сянгря сельмонзон мархта ялганц лангс, корхтась. Сувайхнень няемда меле сон стясь и, аськолдамок каршезост, шумбракстсь мархтост. Сяка жа пингть шрать лангс появасть пуштф алхт и вина.

— Эняльдян тейть озамс,—Провалов озась шрать ваксс и панжезе бутылкать. Калдоргодсть шашфневи стулхне, и сембе озасть шрать ваксс.

— Ну, кода, ялгат, тефне?—пшкядсь Провалов. Сонь сельмованфоц комотнесь фкять шаманц эзда омбоцети, и ся, конань лангс сон ванць, комафнезе прынц: кирдемс ванфоц ульсь стака.

— Молихть саворне,—весёлай вайгяльса мярьгсь Динов.—Ков ши, то сяда лац тевсь моли...

— А, монь койсон, аф молихть,—сязезе сонь корхтаманц арьсезь Провалов.—Сон эрекста стясь, ёмла аськолксса шарозе

кудть:—Аф молихть! Мон арьсень алашат палыхть, а сон... на тейть! И сембе тя Сёмка!

Ков сяда ламос, то якась сон сяда сидеста. Аськолямста мянцевсь сонь сембе ронгоц и кепсезень лафтувонзон.

— Вдь тяфтапнень вельде колхозське кирди. Но, да ладна.—И Провалов пеедезь озась. Но мзярда варжакстсь председательть лангс, стясь меки.

— Ну, мезе, тейть? Корхтак! Ну?...

Дуркин кеподезе прянц.

— Виде, тефне кальдяфт. Ванды ули колхозниконь марстонь пуромкс...

— Ну мезе-кда?

Провалов сельмонь апак чипоряк ванць председательть лангс, кона тянь эзда якстерьгодсь: сон и виздсь и кяжиякшнесь. Аньцек Краковть тяса ащемац кирнезе сонь сюцемать эзда, и сон кяшезе кяженц. Спокойнайста мярьгсь:

— Тон мезе нукият? Мон аф алашан—мезе-кда? Мон инголькиге содаса, што тоса сатфтыхть тейне пяштенди.—И сон жалкайста пеедезевсь.

Провалов чипордазень сельмонзон и няфтсь Краковть лангс. Но ся нюрясь, а тоса путозе прянц шрать лангс и матодовсь.

Провалов тянь няеда меле весялгодсь.

— Тонь лацот мезе жа тyani тиема?—кизэфтезе сон председательть.

Ся шерьфтезень лафтувонзон.

— Тюремс эряви. Аф максома тейст возможность пуромомс. Срафтома пуромкссь. Крвьастема мезевок и—срафтома!

Тяса конюхсь, кона тнярс ащесь аф каштордозь и, види пильгонц кержить лангс путозь, таргась, нолямок качамонь суркст, ёрдазе папиросканц, шовазе сонь ботинка няренц мархта и стясь.

— Эряскодат,—мярьгсь сон. Эряви саворне. Саворне молят —ичкозе улят.

Председательсь крввязсь.

— Сиредсь тя. Тейнза поладсть пе: ичкозе улят ся вастть эзда, коза молят. И тейть вага лад корхтамс, наземонь инжа! Тон коськат! Тонь кядьстот мезевок аф вешендихть, а монь, дуракть, эшелямасть тя тозер прятнень аф кочкафтомаснон мархта,—кяжиста корхтась председательсь. И сон тя мяльхнень эзда сяшкава кяжиякшнесь, што ульсь анок кундамс кафцьконь кргада.

— Ну, тинь тинць арьсесть! Тyani мон кодама сельмоса молян пуромксу? Мезе мон азантейст отчетсон? Мезе мон пара тиень? Мон сань, штоба советоваться, а тинь?..—И сон озась.

Провалов обещандась тейнза лездомс. Но сяда лама, кода ашезь кизефне, мезевок изь корхта. Провалов, няебок предсе-

дательть кальдяв состоянианц, пельсь сяда пяк ацергофтомс седиенц, и сяс мянь тумозост корхтамась оду ашезь ушедов.

Поздна веть, мзярда сембе велесь удось танцти удомаса, синь срадсть кудга.

Краков мольсь съкамонза и алу нолдань прят думась. Перьф-пяльге менельсь вельхтяф сякокс туцяса. Луга ширде кулевсть ватракшень вайгяльхть. Кожфса марявсь напряжения, кона шорсесь лафчста тарксемс ваймоцень. Тоса ичкозде, шинь ма-дома ширде калдоргодсь атям, кона ушедсь сама велеть шири вииста торазь.

„Синь думась—мон иредстан“,—арьсесь куду модемста Краков. Сон илять эстокиге шарьхкодезе, што повсь аф эсь ялганзон ёткс. Кодама тейнза ялга Провалов? Ся ульсь—велень козя, кона колхозу сувама пингть раскулачендафоль и пань-фоль Сибири. Но колма кизода меле тага сась: или нолдазь, или ворьгодсь.

— Да видеста корхтамс, мезенкса мон ушедан ломанень шавондома?—Краков лоткась, лаподезень кядензон.—Синь эрясть лац, козятольхть, велеряйхнень лангса азорхтольхть, сянкса и тюрихть, штоба народть сядазс тага ластямс..

Сон яфодсь кяденц мархта и, касфтомок аськолксонзон, тусь куд шири, окончательна арьсемок:

— Синь ёткозост аф суван.

Тусь сиде пиземня.

IX

Ульцява, эрь порядкать ингольге, кудста кудс якасть каф-та цёранят и, калтыемок ёмла байдеконяса вальмя налишник-нень, юватькшнесть:

— Пуромксу моледа!

— Коза?

— Клубу.

И мольсть цёранятне инголи, эрызста аськолямок ульцять кувалма; станяк калтыемок вальмятнень, тердсть колхозник-нень пуромксс. Вии и кайги вайгяльсна куватьс нинге марявсть илядень сетьмоть эса.

Пингсь ульсь сетьме. Горизонтть фталу валги шить лученза косойста прашендсть модать лангс, коса восток-восток пиндолдсть пиземонь веднятне, сяс мес пиземсь мольсь мянь шобдавас, и модась сяшкава ульсь пяхксе летькта, што шинь-берьф сон изь косьфтав: обедта мелес шись пидесь аф ужяль-дезь, но илядень пiali эждсь кальдявста. Сонь лученза тиендсть каршесонза аци клубонь вальмятнень лангс якстерь толонь нумолнят.

Клубсь ащесь велеть кучкаса сери вастса. Ульсь сон оцю,

мазы и перьфпяльге кружафоль садса. Сувама кенкшенцты моли кинясь, конань крайге озафтфтольхть исанят, валф шуварса, сяс лангозонза нльне оцю пиземдонга меле изь тиендев рдаз.

Клубть потмоса, кона ульсь пяшксе ломаньда, мольсь пуромкс. Президиумонь шрать ваксса стяда ащесь Дуркин, ливоськотф и якстерь, и отчитывался колхозникненди эсь работанц колга. Сонь лангозонза залста ванцьт колхозникнень возбужденнай шамасна, конатнень эса ульсь учема. Койкоста тя возбуждениясь лисендсь лангти, и эста председательть сотксфтома и вялай корхтаманц сязендезе шумсь, конань ёткста марявсть башка юватъкшнемат:

— Васькафнят!

— Тон мезевок изеть тие!

— Симондеть аньцек кизоньберьф!

Дуркин варжакснесь перьфпяльге, залть кувалмос колхозникнень лангс, и акшелготкшнесь шамац. Сонь ванфоц васьфнесь лама пар сельмот, конат анокстокиге учезь ванцьт сонь лангозонза. Сембе колхозникнень сельмованфснон эса ульсь стама вий, што Дуркин изь кирне и комафнезе прянц. „Архт,— арьсесь сон,— тюрхть синь мархтост! Кодама вий синь ванфсост! Аф мон, тьса Проваловка комафтолезе прянц! Зря тунь народть каршес. Народсь—вий“.

Сон лоткась. Нардазе гимнастёрка ожанц мархта шаманц озась. Залса, колхозникнень ёткса, марявсть тёждяста куфкс немат, мярьгат, эрь ломанць ёрдась лангстонза аф кирдемшка канф. Тоса, аф лама пингта меле, ушедсть марявома корхта-мат.

Председательсь пайгонянь цинняфтозь сязезень корхтаманень и мярьгсь:

— Ну, кие корхтай? Или, может, киньге кизефксонза улихть?

Колхозникне сембе шумназевсть меш-веленякс, эрь ломанць ёрась корхтамс; тоса лоткасть и шуваня вайгяль кизефтсь:

— Мес апак ушетт алашань карттнень петемасна и курок ли арьси председательсь кярьмодемс тя тевти?

Дуркин апак арьсек азозе, што аш плотникт, и макссь вал вандыкиге кочкамс плотникт и ушедомс карттнень тие-маснон.

Кати-кие ювадсь:

— Ялгат, мзярда жа лоткатама верондама сонь обещаниянзонды? Сон мзяра тейнек макссесь обещанияда? Сон фалу таза сельгонь прамс ёрдай пря ведти, да мзярдонга тянь аф пяшкотъкшнесы!

Залсь зрназевсь рахаматнень эзда.

— Ну, пара,— марявсь сяка од вайгяльсь, кона макссь кизефкс.— А кода арьсят, председатель ялгась, мезенкса тон мярьготь тустста касы тозерть нумс аф жнейкаса, а лядемс

пеелемса, мезенкса лядсь лама юмафкс? И мес тон аф мярь-
гат тя юмафксть кочкафтомда?

Дуркин сельмонзон мархта ётазень ряттнень. Колхозник-
нень ёткса, кенкшть ваксса, скомня лангса озада ащесь Сём-
кань Петясь. Сон ульсь сери коня, кона няфнесь оцю ёнь,
мазы шама. Ащесь спокойнайста и пеедсь. Колхозникне ванць
председательть лангс и оцю мяльса учезь сонь ответонц, кой-
конат чипорязь Петянди сельмоснон, бта корхтасть: „Моло-
дец, лихтьк сонь ару ведть лангс!“

Дуркин тапарясь. Сон эстокиге мезевок не мог азомс, сяс
мес прясонза шарсть аныцек сязентьф мяльхть. Виде, мезе
азат тя кизефксть каршес? И сон, штоба сяземс аф кирдемш-
ка стака сетьмоть, азозе, што сон изь мярьге жнейкаса ля-
демда сяс, мес мекольцесь пяк лама кады пря, а мзяра фа-
тяй—тялясыне синь. Вообще, жнейкась аф кондясти, сяс мес
нолдаф южной, степонь странатненди. А прятнень колга
мярьгсь, што тейнза исть мярьге кочкамда районца. И приба-
вазе, што сон оцю мяльса фалу пшкотькшнезень пуромк-
сонь постановлениятнень и тяниенге надияй, што ингольпяли
ушеды кулхцондома колхозникнень и кирдемс синь мархтост
кеме соткс. И мекпяли азозе, што улель ба сяда цебярь, кда
сонь валхтолезь председателъкс вастстонза.

Дуркин лоткась, озась шрать ваксс и нежедезень щекан-
зон кядензон мархта. Тоса види кяденц мархта вадердазень
шяярэнзон и, сускондомок алуда губанц, ушедсь думазь ва-
нома кати-коза колхозникнень велькса.

— Ну, кинь кодама ули предложенияц?—кизефтсь собра-
ниянь председателъсь.

Фталда ряттнень эзда, колхозникнень прясон ёткста ке-
подсь вяри акша кядь, конань мельге эстокиге кулевсь:

— Монь ули!

— Давай!—мярьгсь собраниянь председателъсь и озась.

Х

Кядень кеподись стясь. Тя ульсь бригадирсь, кона велеса
лувондовсь цебярь работникокс, конань работанц эзда ся-
вондсть пример лиятне. Содамок эсь питненц, сон киньге эзда
изь пеле, лац содазе, што сон корхтай видеть:

— Монь лацон,—ушедсь сон, председателъть лангс видеста
ванозь,—Дуркинонь отчетста няеви, што сон колхозть поль-
зас цебярь мезевок изь тие. А тись аныцек кальдяв! Мезе сон
цебярь тись? Мезевок аш. А кальдяв? Кальдявда лама.
Сявсаськ хоть сянь, што сон жнейкаса изь мярьге то-
зерть лядемда. Мзяра юмась пря! Сявсаськ сянь, што
сон нинге мезевок изь тие, штоба петемс карттнень. Да
синь афи петьфтевихть, кда сон аф ёрдасы винада симоманц!
Монь предложениязе тяфтама: кальдявста работаманкса, ви-

нада симоманкса валхтомс сонь председателькс вастстонза.

— Виде, ёрдама!

— Тяфта сон и эряви!

— Тяльмоса тяема!

Дуркин весялгодсь. Сон мекпяли свободнайста таргазе ваймонц: вдь сонь ёрдасазь, аф вешендемок ширденза ответ сонь тевонзон колга! Сон мекпяли лоткай тюремда народть каршес, сяс мес содасы, што народсь—вий, што сембе тюрематнень эзда сон лиси сяскикс. Сонь мекпяли кадсазь покойс, рядовой колхозникокс—кржа Проваловти тии пользада! Сон довольнай и кеняндемаса пяхкотьф сельмоса ванондсь колхозникнень лангс. Сяшкава сон кеняндсь, што ульсь анок комотемс алу и паламс сембе колхозникнень! Но варжакстомок голландкать шири, сонь сельмованфоц прась Диновть лангс. Ся ащесь озада стенать маласа и кяжиста, сельмопонань пачк, ванць председательть лангс. Аф ламос мольсь тя сельмованфса тюремась. Дуркинонь пиндолды весёлай сельмонза исть кирде, и сон варжакстсь лия пяли.

„Иш, кеняндсь, мес валхтсазь,—арьсесь Диновсь.—Аф мялец тюремс? Йорасы виностенц колхозникнень инголе нардамс! Сон ёрясы пулонц кафта пяли, а тон инксонза тюрхть“.—И Диновть мяльс лядсть Проваловть валонза, кона весть мярьгсь каршек васедемста:

—Ватт, Динов! Минь ялганьке аф надежной, сон ёфсикс меленця: коза вармась—тоза и сон. Аф эсь прясонза сон работай! Сон эрь минутаня может ётамс колхозникнень шири. Вот. А кда ванат, што лиси тяфта—тяк ноля, сон нинге тейнек эряви!

И тyani, арьсемок ня валхнень колга, Динов удивляндась, кода Провалов инголькиге няезе ялгаснон кафта пяли прянц ёряманц. Проваловть ичкози няеманц колга фактсь сонь седиенц пяхкотькшнезе учемаса, што синь сяскихть, и кельгомаса Проваловти.

— Ну, кда сон аф кадсы тюреманц,—арьсесь сон вятиснон колга,—то сяскомась ули минь ширесонк. И мезе, кда колхозсь срады! Эста...

Ня арьсематнень эзда сон пеедезевсь, но эстокиге лоткась, няемок председательть весёлай шаманц. Сон кяжиста ванць Дуркинонь лангс и, арьсемок сянь колга, штоба пяхкодемс Проваловть мярькфонц, пеедезевсь. Туфтал мувсь.

Динов кеподезе кяденц.

— А тонь кодама предложенияце?

Динов стясь. Варжакстсь президиумонь члеттнень лангс, тоса ётафтозе сельмованфонц колхозникнень лангс, кувакаста куфкстсь и ушедсь:

— Вага мезе, ялгат! Мон ба... мон максантяфтама предложения: валхтомс минь фалу кенерьхтяма, а тейнек аф валхтомац питни, а работац... А тyani кодама польза тейнек, кда фкя

симить вастс путсаськ омбоцеть. Партиясь веши, штоба ломанть минь работама пингть петелеськ, а аф валхтозь... Вот. Эряви сонь кошардомс. Раз маштсь ямда ярхцама, катк машты и ямонь пидема...

— Ямда ярхцама минь сембе машттама,—ювадсь кати-кие фталда.

— Ваномс мельганза,—аф отвечамок, корхтась Динов,—штоба сон работаль—вага коса главнайсь!

Сон озась. Аф лама пинге клубса ульсь сетьме. Тоса марявсть салава корхтама:

— Вага тейть и конюх! Маряйтть, кода корхтай? Кода оратор!

А фкя колхозниксь нльне шарфтсь:

— Тя коса тон тонафнеть тяфта корхтама?—рахазь мярьгсь сон.

Динов пеедзевсь.

— Пирьфса. Мзярда аш мезе тиендемс, скучна, ну, и эсь мархтон корхнян! Тяфтак и тонадонь.

Сембе рахазевсть.

— А вдь верна корхтай?—марявсь меле.

— Конешна.

— А то сон срафтозе тевть, а лияти инксонза отвечама. Катк уж сонць...

— Мон тожа стане арьсян.

Марявсть и стама вайгяльхть, конат мярьгондсть Дуркинтъ ёрдамс.

Голосованияста колхозникнень пяледа ламосна примазь Диновть предложениянц и тязк жа путозь, штоба омбоце шинякиге Дуркин ушедоль петьфтемост карттнень, тяка недялять ётамс ардоль району, штоба содамс, мярьгихть или аф кочкафтомда прятнень. А кда аф, катк туй каготкя.

Колхозникне срадондсть кудга. Дуркин ульсь кяжи и Диновть лангс, мес сон предложениянц мархта эцезе сонь, Дуркинонь, меки лотку, и колхозникнень лангс, конат повсть конюхть ульмозонза.

Куду модемста сатозе сонь Проваловсь. Сонь лангсонза ульсь сукнань пиджак, а прысонза бобриковой кепка.

— Эх, братец, братец! Эх, и дуракат,—ушедсь сон кафта пяли ванондозь. Иорат эздонк тумс. Иорать тя разнай пона эряйхнень шири ётамс. Конить сельмотнень сянь лангс, што синь тяфтапт! Няить, Диновсь мезе ёрдась? Ну, мезе тяни арьсят? Ватт, дуракокс тят ляда.—И, апак учт, мезе отвечай Дуркин, сон стане жа, кода и сась, аф марявиста тусь. Председательсь нолдазе прянц, арьсесь:

„А вдь синь правдась!—арьсесь сон.—А мон зря синь эздост ёрань тумс! Чудно? Козясь, конань панцезь Сибири, ёрась мирендамс апак тюрьхть панциензон мархта? Мирендамс? И тя мон? Аф, тя мзярдовок аф ули! А тюремась, пожалай, сави полафтомс. Тяса мон лац арьсень“.

XI

Дуркин сай районнай ошста, коза арнесь, штоба „кизефтемс“ оду, мес аф мярьгихть тозер прянь кочкафтомда. Сон ащесь думазь. Седизонза ульсь аф лад, и сон сюцезе эсь прянц. Кодама пустяконь туфталонкса сон повсь! И мес сон эста пуромксса васькафнесь и мярьгсь, што тозер прятнень исть мярьге кочкамда райцентраса! И тyani вага „районца“ козонга изь сувсе! Да и местеме суват, кда районь оргатне мезевок аф содайхть, а кочкафтомда исть мярьге синць! „Районць“, дряй, аныцек сянь пяде виноват, што кржа ванонды колхозть работанц лангс, надиямок, што тьяса сембе тевть тисы сон, Дуркин. А сон и „тисы“, да стане, што эсь прянца повфтазе! И, лятфтамок ся пингть, кода народти сон васькафнесь, кяжть и визьксть эзда ульсь анок юмафтомс прянц:

— Мезе тyani отвечан заседанияся, — мучендазь арьсесь сон. — Эх, кодама дуракан! Раз кизефтезь, афолемаль аза тяфтама глупай ответ! Кда уж пяк вешсть, эряволь мярьгомс, катк кочкасазь! Аф, все-таки эрявсь повфтамс прясь!.. И сембе тя Петр Петрович Провалов. Мольхть пенц самс! Вага тейть и пец!

Сянь колга арьсемась, што тyani сась пец, люпштазе седиенц. Сонь инголенза ётась сембе эряфоц, ся пингсь, кода Сибирьста няезе тожа сонь лацонза паньф Проваловть, и, ворягодемок, сась тя вели, штоба тюремс марса мельганза саф учителенц мархта; ся пингсь, мзярда сон цють ни изезе ёрда тюреманц, и Диновсь, кона сонь эцезе сяка лоткти. И мзярда тя сембе ётась пряванза, сонь сявондезе кяж.

„Ой, кодама дуракан, — арьсесь сон, кяж мархта лятфтамок тага весть, кода Динов перязе сонь кинц цебярь эряфти. — Кода иднянь, налхксихть мархтон. Тейст мезевок аш, а тейне коль саты. Синь ускомазь тя тевти меки, ёрасть лездомс тейне, и мезевок аф лездыхть; тейст мезевок аш, а тон отвечак синь тевсон инкса! Эх!“ — Дуркин фатязе локшеть и кяжиста ушедсь пиксома алашать, бта сонь лангозонза ёразе аердомс эсь кяженц. Но тядя мелевок сонь цебярь состояниязь изь мртце, а седисонза ащесь аныцек кяж. И мзярда тя кяжсь лисендсь ушу, эста сон сюцезень сембонь, мезень лангса аныцек ащесь светсь.

„И мес фалу мон повондан? Вдь Петр Петровичка тюри, а вага сон спокойнай. А мон повонь? Хотя мон дуракан, а синь хитрайхть! Небось, кда мон тейст эряван, эста ширезост усктядязь. И мон, кода шава пря кал, молян синь васькафнемаснонды!“ — Корхтамок тяфта, сонь стама кяж ульсь потмосонза ялганзон лангс, — нльне юкснезе, што сон сонць ушедсь тюрема.

Инголе няевсь веле. Сон ульсь лашмоса и кружафоль садса. Председательсь вархцодезе стадонга ни арды алашать и сувась вели. Сонь шалхкозонза яфодсь кенерьф вишнянь и

марень шине. Кооперациять инголе лоткафтозе алашанц, валгсь и сувась эше лавкать потмос.

— Дай тейне литрашка да мархтонза сускомс мезьге?—аф ваномок мишендить лангс, вешсь сон. Мишендись ункстась килограмм конфет. Дуркин маразень синь зепозонза, сявозе винать и лиссь. Алашанц эзда лиссь шиньф, сонь сиземати сидеста кепсесть боконза. Но Дуркин тянь колга изь арьсе, сон тянь ашезе няе. Озамок тарантасти, панжезе фкя пяле литрать и кафта приемса симозе. Каясь кургозонза курмозь конфет и токазе алашать. Прясонза приятнайста шумназевсь. Мялец кеподсь. И аф лама пингта меле мезень колгавок изь арьсе. Сон арась спокойнайста. Тейнза нльне сась тюремань мяль, киньге эзда аф пелема. Сон нежедезе копоренц и кенянтф мяльса ванондсь перьфпяльге. Шись ульсь обедта меле. Кожфсь изь шерьхе и псиль.

Алашась ардсь киге, кона равжа лентакс таргавсь лугать и паксятъ ёткова. Хоть алашать лангста шудестъ ни шофт, но председательсь панезе сонь аф ужяльдезь и апак ваймафтт.

Вели сувась ардозь. Пингсь шарондсь ни иляденди. Сарасне, конат нинге якасть ульцява и кочксестъ видьмонят, ктрфса срадондсть, ворьгодемок лиезь вишкста арды алашать пильгонзон алда. Ульцява моли ломаттневок ичкозде кадондозь кить и тушендсть боку. Содамок председательсон и няемок шову алашать, синь аф одобрительнайста шувфтозь пряснон. Но Дуркин ардсь киньге лангс апак ватт. Колхозонь пирьфть инголе алашац из кирдев и эрьхтезе сембе вийса прянц ортати. Кудняста ласькозь лиссь Динов и кафта пяли ванондозь ушедсь прыгафтомонза алашать. Тоса сувафтозе кудняв председательть, конац цють ащесь пильге лангса, сяс мес ардомбачк сон омбоце пяле литратъке шамдозе.

— Ну, кода тевсь?

— К-кода? Кальдяв. Ряфцодемасть в-вага омутти, тяни афи эряван.

— Ёрдак тон тянь! Мес кода шабаня тиендят? Минь малость оплошали,—и Динов кафта пяли ванондозь азозе:—Шарьхкодъсак, минь...

— Шарьхкодъса, кода аф шарьхкодемс...

Тяни задачась—кирдемс, штоба кафта шит афольхть тие правлениянь заседания.

— А кода синь кирьдсайть?

— Э, брат! Минь сембонь арьсеськ. Тяса якамозот колавсь двигательть эзда кати-кодама шестернясна. Эряви сон ускомс мастерской. Ванды шить сяват алаша, ярмак и туят. И синьге улихть довольнайхть—председательсь ушедсь работама, и миньге снярс мезевок арьсетяма.

— Но, ладна, лисенди — зря ризнань. А тяни няфтть тейне васта, монь сась удомазе.

XII

Паксяста, работама вастста сай Петянь нинге ичкозде кудснон эзда васьфтезе сонь ёмла браткац—Васясь. Тя ульсь акша пря, сисем кизоса цёраня. Сон кундазе Петянь каркста и молемок мархтонза ряцок, азондсь:

— Эх, и эводень тячи,—хитрайста, бта ёмла дипломатоня, ичкоздекиге ушедсь сон.

— Мес?

— Цють иземань тапа. И кода ардсь! Наверна, ичкози якась: алашась начка-начка, кода муськом.

— Кодама алаша?

— Председательть. Сонць иредста и шави алашанянь эса. И алашась, беднайсь, арды! Ардат, кда локшеса шавихть эсот! —ужяльдезь таргазе Вася. Сон юмафтозе васень важнай тононц и вдруг ожанц мархта ушедсь нарнема сельмоведензон, конат кеворсть щёкаванза. Сон пичедезевсь и сяда лама изь аза фкявок вал.

Но Петя шарьхкодсь. Сон курок ужнась и тусь комсоргти. Ся ащесь шра песа и тевфтома ащемда керсезень кенжензон.

— Мезе тиендят? - кизефтезе сонь Петя.

— Да вага ужнама учан. Аньцек кати-мес коданга кивок аф сашенды. Сембе работайхть. Нинге паксясот што ли?..

— Няйсак, кодама „баяр“,—рахазь мярьгсь Петя.—Озась и учи, мзярда кандыхть ярхцама. А тонць аф суват матфу! А кда пялевес синь аф сайхть?

— Ну, снярс аф учан,—виздезь мярьгсь комсоргсь и эрызста лиссь шрать вакста. Тоса поладозе корхтаманц:—А тон вестенге аф кадсамак парста ярхцама.

Петя рахазевсь.

— И тячиенге аф сави тейть ярхцамс!—мярьгсь сон. И сразу сявомок серьёзной тон, сон азондозе, мезе марясь брадонц кургста.

Комсоргсь кулхцондозе сонь апак корхтак, аньцек фкя пингть срмазе конянц. Тоса мярьгсь:

— Мезе кда? Минь ули „легкай кавалерияньке“. Сави тячи молема алашатнень проверяма. Тяникиге, илять! Пошли тяникиге, сави ужнамась кадомс.

Илядсь ульсь вармав. Малость почердсь пиземня. Комсоргсь и Петя пиземоньбачк кочказь ялгаснон. Синь арьсесть кучемс аф аньцек „легкай кавалериять“, но и молема сембе комсомолецненди. Кемонь частса сембе комсомолецне тусть колхозонь пирьфть шири. Мольсть синь аф корхтазь, оцю радость мархта, што тейст максфт прават проверямс председательть тевонзон. Кажнайсь синь эздост тя пингть кассь аф аньцек эсь сельмосонза, но и ялганзон инголе. Комсомолецне ётазь крандаснень, тусть бригадной куду. Лоткасть куцематнень лангс. Кенкшсь ульсь пякстаф: сон изь панжев. Ваня

кядькопорьса ушедсь калтыема кенкштъ. Кулхцондсть. Потмоса кашт изь моле, бта тоса ашель живой ломаньге, исть маряв пильгонь аськолкстка. Эста комсоргсь ушедсь клокса кенкштъ вачкиема, но кивок изезе панжа.

— Кяшсть,—мярьгсь комсомолецнень эзда кати-кие.—Арьсихть: „пъкстаськ и пец тя“.

— Аш мезевок, панчсазь,—верондазь мярьгсь комсоргсь и вачкодезе кенкштъ. Ся панжевсь. Потмоста лихтезе прянц конюхсь Диновсь.

— Мезе эряви?—кизефтсь сон.

Комсоргсь арась каршезонза:

— Минь, комсомолонь „легкой кавалериясь“, саме алашатнень проверяма. Аде, няфтить синь.

— Сейчас. Учуда аф ламос.

Динов сёлгозе кенкштъ. Виде, учемс савсь аф ламос. Кенкшсь панжевсь меки, и кудста лиссь Дуркин. Удомать эзда карги вайгяльса мярьгсь:

— Мезе тейнтъ эряви?

Ваня азозе.

Дуркин лиссь ушу и мельганза сёлгозе кенкштъ. Види кяденц кирдезе зепсонза.

— Тячи мезевок тинь аф тихтяда.

— Но, минь—„легкой кавалериясь“...

— Азыне тейнтъ! Тячи хоть саза стака кавалериясь, сембе сяка аф проверясы. Изеськ сода.

— Кода стане?—кяжиясь Петя.—Тейнек ся и эряви, штоба проверямс апак содак.

— Мес пристандаде?—кяжиясь председательсь.—Арда сембе к чорту тядянтень мархта марса. Раз мярьгонь: аф проверясть и сембе! Точка! Ну, марш тьяста!

Комсомолецне креленцять лангста валгсть алу, но марнек исть ту.

— Но тейть тожа кивок изь максса прават панцемс минь, кода чиновник!—каршезонза мярьгсь Ваня.

— Мезе? Чиновник? Мон тейнтъ няфтян чиновник! Ну, мезе учтада, кода варсихть?

Комсомолецнень ёткса лиссь аф ламос абондома. Марявсть тошкамат, тоса рахамат. Нюрхкяня пингта меле одонь кайги, решительнай вайгяль ювадсь:

— Ялгат! Мезе ваттама лангозонза? Сонь кодама тевоц! Минь конюхть проверясаськ, а аф сонь! Стане, што тон, председатель ялгась, катись коста сать.

Дуркин сускозень пейнзон и кеме аськолксса валгсь алу. Види кяденц кирдезе инголенза:

— Ах, тинь, кели курга варсихть! Монь кодама тевозе! Ну-ка, ванца, кие инголи сувай!

Комсомолецне варжакстсть сонь кяденц лангс.

Курмозьсонза пиндолдсь револьвер. Тя грязямати комсо-

молеце а пак аноклактольхть и кирдезь пряснон аф фкакс: кафта аф кунара примаф комсомолеце прасть модать лангс, а комсоргсь сембе комсомолецнень мархта аныцек арасть дулать эзда боку, мярьгат, кадсть Дуркинонди ки.

Аф ламос сембе сетьмость.

Тоса комсоргсь, ваномок револьверть лангс, мярьгсь:

— Стане, значит, аф нолдасамасть? Оружия вельде?

— Проваливай, — пейнь пачк мярьгсь Дуркин.

Ваня шарфтсь ялганзонды и кайгиста мярьгсь:

— Аряда, цёрат. Сави проверкась кадомс. Шава кядьса оружиять каршес аф молят.

Комсомолеце а пак корхтак, но отважнайста, аф кода сяскфт, а кода сяскихть, тусть пирьфть маласта. Председательсь куватьс ванць синь мельгаст и, видеть азомс, сельмот кайсесь лангозост: свободнайхть, аф пелихть, што пякстасазь, аф пелихть и гразямать эздонга, а сон... Дуркин кяженьбачк яфодезе кяденц, куфкстсь и сувась колхознай куду.

А комсомолеце, тумок аф ичкози пирьфть ваксста, лоткасть и ушедсть арьсема, мезе тиема.

— Цёрат? Мезе ваттама? Аряда нельгсаськ кядьстонза наганонц, — предложил Алёша.

Комсоргсь путозе сонь лафту лангозонза кяденц. Аф ламос сон кати-мезе арьсесь, тоса мярьгсь:

— Мезе тон корхтат! Вдь ся ули насилия! Самосуд аф эряви тиёмс, вдь минь улихть законьке.

— Ну, а тяни мезе мле тиема?

— Тяни? Тяни аряда правленияв, сёрматтама протокол и кучсаськ сонь комсомолонь райкомти...

— И прокурорти, — ювадсь Алёшка.

— И следственной оргаттненди.

— Вага и пара, — аделазе комсоргсь. — Катк тяза кучихть следователь. Аныцек сянь самс мезевок аф корхтама, штоба афоль анокла. А мзярда сай, видеть аныцек корхтамс, мезе няеме.

Сембе тусть правленияв.

XIII

Омбоце шиня, председатель прважамда меле, Динов илять тусь Краковти. Эрявьсь сяда куроко не примамс марса решения и анокламс стама диверсия, конац ба калафтолезе сембе колхозть. Синь тяни шарьхкодсть, што агитация колхозникнень ётка вятемс ульсь стака, а сянкса анокласть вийса тюремати. Но штоба тиёмс диверсия, эрявьсь ломань, кона ба лездоль Диновти. И ламос арьсемда меле синь састь мяльс, што тяфтама лездыкс должен арамс Краковсь.

— Аш мезьге, — корхтась Провалов. — Тейнек тяни эряви

штоба сон участвондаль фкя тевсонк, тоса уш сон козонга аф туй.

Азорсь ульсь кудса. Сон ащесь шрать ваксса и кядензон мархта, конат нежетьфтольхть шрать лангс, кирдезе прянц. Сон думась. Инголенза, шрать лангса ащесь панархт-понкст. Шамац сонь акшелготфоль, а сельмонза кружафтольхть тюжаза сенем кругса. Няйф, Краков ня шитнень кати-мезе пяк стака думась. Динов шумбрактсь сонь мархтонза, кизефтезе:

— Тя тон коза тяфта срхкать?

— Баня уштсть.

Отвечась сон аф мяль вельде и бта аф довольнайста. Улель ба тьса Провалов, сон приметалезе тя полафтомать Краковть эса, но Динов изь шарьхкоде мезевок.

Сон эстокиге, апак пельхть, бта сире, маластонь ялганцты, азозе местеме сась. Тоса мярьгсь:

— Кемонь частса илять мольхть Проваловть пяли.

Краков срмазе конянц.

— Аф молян тячи,—мярьгсь сон.—Да, сяда ламоксть мзярдонга аф молян. Саты и сявок, мезе мон марянь. Тяни мон сембонь арьсине.—И сяда вииста, кемоста поладозе:

— И тейнтъке совету, штоба сяда ламоксть афоледе сашенда ширезон!

— Ся кода стане? Тон... васенда ина афолемаль моле,—акшелгодомок, кялень повондозь корхтась Динов.—А тяни, тяни мезе тиендят...—Вайгяльсонза сонь ульсь и пелема, и отчаяния, и кяж. Тага кизефтезе:

— Предаешь минь?

Краков стясь.

— Мон аф предателян, а честнай колхозникан! Мон тинь лацонт прязень аф кяшендсьа! Мон тинь аф предаю, а честна астядязь коза эряви...

Динов эряскодозь варжактсь кафта пяли и шушукондась, но тя ульсь лишнай: фталда кудса синдедост башка кивок ашель.

— Т-с-сь! Саворне, ну местеме ювадят?

— Мон аф ювадян, а корхтан,—кяжиста мярьгсь Краков.—Мес аф корхтамс? Кинь эзда тейне эрявихть кяшендемс мяльне. Нарошна карман ювадема! Мон аф воран, штоба кяшендемс!

Вдруг Краков лоткась. Сон няезе, кода ялганц шамава ётась цельф. Динов пеедезевсь аньцек губанзон мархта, конезень сельмонзон. Аф ламос сон ащесь апак шерьхк, ванондомок врагонц, бта ёразе содамс, мезьса эряви панемс сонь эздонза упрявшинц. Тоса ушедсь, мучительнайста, шуроста таргамок валонзон:

— Цебярь, пяк цебярь! Арьсят тяни—пец! Тят арьсе, судть эзда тонга аф туят. Косоль васенда пряце? Васенда мес мезевок изеть корхта? Минь пофтама—тоньге мельганк усктядязь.

Краков эводсь.

— Ожу, монь мезенкса? Мон жа аныцек фкя илядь...

Но Динов, конац няезе, кода полафтсь шамас Краков, лиссь абондомать эзда и оцю жар мархта корхтась:

— Мезевок аф содан! Миньге пькстасамазь—тонга наксадат тюрьмаса.

Аф лама пингта меле синь ащесть карань-каршек, якс-терьхть, пьшксет кяжда, кона шорсесь корхтамс.

Краков, сидеста тарксемок ваймонц, вяшкось корхтась:

— Монь? Монь тюрьмав?

Динов эцесь, юватькшнемок кашкомф вайгяльса, яфиесь кядензон мархта.

— Да, тонь! Тонь, предатель!

Краков аськолдась малазонза. Сонь шамац сенемгодсь, губанза трнатсть. Няевсь, кода усманц ала вишкста шавсть саттне.

— Вон!—мекпяли мярьгсь сон, кенкшень няфтезь,—листь кудстон, бандит!—И сизефста озась.

Динов фатязе кепканц, путозе фталу козыректъ прязонза и оцю пелема и кяж мархта тусь видеста Проваловть шири. Сон ульцять кувалма ласьксь стама вишкста, бта мельганза паньцть лама кемотть врьгаз. Пряц ульсь шава, потмоц тожа вийфтома.

— Сембе юмась!—арьсесь сон.—Мезе тяни илядсь тиемс?! Тняра тиф и—апак сяськ юмась!

Пачкодемек Проваловть инголи, варжакстсь кафта пьли, панжезе кенкштъ и сувась. Ялгац ащесь шрать ваксса и сёрмадсь. Мзярда няезе сувай Диновть, сонь акша шаманц, сон эрызста стясь и мольсь тейнза.

— Мезе лиссь?—кизефтезе сон конюхть и, няемок, кода ся аф корхтай, ювадсь аф учезь:

— Корхтак скорей! Корхтак... видеста!..

Динов волнениять эзда сязендеви вайгяльса азондозе, мезе сон марясь аф кунардонь „союзниксон“ эзда. Провалов кулх-цондозе сонь кашт апак мольхть, фкявок яфодемаса изезе няфте эсь волнениянц. Мзярда Динов аделазе, сон, кода шуфтомф, озась.

— Да, оцю эльбятъкс тиф,—мекпяли мярьгсь сон.—Вдруг пиндолгодсть сельмонза:—Да, чортсь синь содасыне!

Конюхсь ванць сонь лангозонза и учсь, мезе азы сяда меле, а Провалов корхтась:

— Лишнай вер сави прафтомс! Конешна, аф версь тяса ужяль, а тевфтома пингонь ётафтомась. Хотя эряви сембонди улемс анокста!—И сон кельме ни, кода эй, вайгяльса спокойнайста азозе:

— Шавомс сонь.

— Кода шавомс? Мзярда?

— Тячикиге! Тячи сон мезе тиенди?

— Баняв тусь. Эшеляма.

Провалов кеняндсь, но тянь лангу ашезе лихте.

— Эшеляма? Вага и пара! Тон шарьхкодьсак? Мзярда сон сай эшеляма вастста, а авац идензон мархта туй... тя пингть и сувама...

— Коза сувама?

— Куду. А кие эздонк моли? Монь што ли очередезе сась? Диновсь шукадезе прянц.

— Аф, Петр Петрович! Давай мон. Кда тон поват, монь эздон кржа пользада ули тевти. А мон пован, тон кармат тюрема...

Петр Петрович, аф учемок мзярда конюхсь аделасы корх-таманц, ускозе сонь эстейнза и мярьгсь:

— Ну, спасибо тейть! А тяни наряжак странникокс, бта удома... Да ватт, тят пова.

XIV

Ульсь пси. Краков нардамаса нардазе шаманц и нюрхтясь чай. Баняда меле сонь пряц свежайгодсь, и сон пефтома симсь чайда: мярьгат, сисем кизот изь симонде! Сон ащесь цебарь мяльса, и седиезонза ульсь пара: мекпяли сон макссь отпор, а ванды азсыне синь тевсон и планцнон коза эряви!

Сон нюрхтязе ветеце стопкать, кода сувась средней серьса, ташта фуфайкаса атя. Лоткась кенкш лангс и аф няевиста, конянц алда, ушедсь ванондома куд потмоть. Кудса азорда башка кивок ашель.

— Тинь аф нолдасамась монь удома?— кизефтезе сон азортъ.

Краков шарфтсь. Атяти ульсь кодгемоньшка киза, но няевсь сон нинге одста. Сонь сельмонза, кода няевсть азорти, виздзь ванондсть сельмопонанзон алда и, васьфтемок азортъ ванфонц, комасть.

— Можна! Мес аф нолдамс,— мярьгсь Краков.— Кайситель щапнень и аде мархтон чайда симома.

— Спасибо,— атясь озась кенкш ваксста эземть лангс.— А тон мес съкамот эрят?

Краков пеедзевсь.

— Мон? Аф. Монь целай семья. Авазе ули да кафта идне.

— А синь косот?

Краков тага варжакстсь атятъ лангс. „Мезе тейнза эряви?“— арьсесь соң.

Атясь ащесь эземть лангса сятявста. Кяденза путфтольхть плманжанзон лангс; видись ульсь ала, а кяржись видить лангса, бта вельхтязе сонь. Атясь ащесь арьсезь, сельмонза коньфтольхть.

Аф мумок пелькс атятъ эзда, Краковть озась седиец, и сон мярьгсь:

— Да синь аныцек сейчас баняв лиссть. А тон мес аф юксондат? Озак мархтон чайда симома.

Атясь панжезень сельмонзон и сякокс ноласта мярьгсь:

— Мон топодьстан. Кда ба лофцоня. Мон кунара изине варчсе сонь.

— Лофца? Мон сейчас.—Краков лиссь шрать ваксста и шалгам лангста сясвь шаваня.—Ушу нинге изь кенере лихтемс.—И сон тусь мргать шири. Мргаса кафтакядьса кундазе церямкать и ушедсь шаваняти каяма лофца. Сяка жа пингть марявсь коське звук, и азорсь прась седял кенкшть лангс. Кядь лангса кеподемок прянц, сон шарфтсь меки и цють марявиста мярьгсь:

— Бандит...

А мзярда Анна идензон мархта сась баняста, нязе мирденц седял кенкшкять лангса прафста: пряц ляцьфоль. Ранать эзда шудесь вер.

XV

Следовательсь сась колма шида меле. Сон сувась комсоргть пяли милиционер мархта. Следовательсь одоль, няемок, колмогемоньшка кизоцоль, шамац акша, сельмонза улет и ёнюфт. Марямок Ванянь кургста комсомолецнень пирьфти наганца аф нолдамаснон колга, колхозонь пирьфть паломанц, тозерть вредительскяй лядеманц и мекпяли Краковть шавоманц колга,— сон дивандазь шукадезе прянц и мярьгсь:

— О-о! Тинь тьса, кода маряса, кемоста работайхть! И тинь сяда инголе изеде му пинге тянь колга тейнек пачфтемс куля? И вдруг кизефтезе комсоргть:

— Тон молят мархтонк?

— Коза?

— Председательти. Сон кудса?

— Кудса. Исякомба сась.

Лиссть. Пингсь ульсь илядь, ков валда. Ульцяса сетьме. Кой-мзярда сонь аныцек колсезь пинень увамат и куттнень эзда лиси циледиень вайгяльхть. Пара арай седизот, мзярда тяфтама илядня молят ульцява! Касы мяльце, мзярда содасак, што тонь ули стама аралайце, кода следовательсь! Ваня ровнайста тарксезе ваймонц ару, эше кожфса, кона сась Мокшеста.

Мзярда синь сувасть председательть пяли, ся ульсь кудса и кати-мезе сёрмадсь. Няемок тейнза сувайхнень, сон стяссь, прафтозе кядьстонза ручканц и акшелгодсь.

Следовательсь аськолдась тейнза:

— Народть волянц коряс тон арестовандафат!

Дуркин кодак ащесь, станяк, кода кула, лаподсь эземть лангс.

Шобдава, кизефтемок ниле комсомолецт, конатнень азонтфснон и сявомок мяльс уликс сведениятнень, следовательсь

милиционерть и колхозонь председательть мархта тусть району.

Тя кулять колхозникне примазь кеняндезь:

— Аш ни, тейнек изь тонафтов. Катк тоса тонафтсазь.

— Все-таки пякстазь? Эряволь содамс—мезенкса?

— Няйсак, мезевок тись. Стак мес пякстатядязь? Пякстайхне, чай, аф дуракт. Корхтайхть, комсомолхне азозь.

Но кодама ульсь синь дивандамасна, мзярда кафта шида меле ульсь сьвфт конюхсь и Проваловсь.

— Да кали фкя тевонкса? Кода синь марс повсть?

Недяляда меле ульсь суд. Колмоцьке сьвфнень ускозь меки вели, штоба содалезе народсь, кит синь и мезенкса тюрсть колхозникнень каршес.

Клубсь пяшксель ломаньда. Марнек велесь: оттневок, сиретневок, —сембе састь тяза.

Судть ушедомс сембе пяльде марявсть корхтамат:

— Да коста синь кочкавсть? Вага тейть и ялгат! Ну, ня кафттне так и сьак, а Динов кода ёткост повсь? Сон ёткост мезе тиендсь? И работась лац и ульсь сятявня!

Иван атя вадердазень шаржу сакалонзон, пеедезевсь и мярьгсь:

— Хе, сятяволь? Тинь тядя вана, што сон сятяволь? Сетьме зрьхкнень, шяйхнень эса и эряйхть шяйтаттне! Дряй, содасак, мезе ломанць арьси? Вдь потмозонза аф суват?

Ушедсь судсь.

Колмоцьке пякстафне ащесть сердек скомня лангса. Председательть шамава шудесь ливозь, и сонь лангозонза лисендсть то якстерь путькт, то сембе акшелготкшнесь. А мзярда сон ушедсь цыгаркань пяльдема, няевсь, кода трнатсть суронза. Диновсь ащесь спокойнайста и нолдань прят; сон кашт изь моле. Петр Петрович тьсонга няфнесь пря и тиендсь пря весёлайкс. Васенда сон ёрась отказамс обвинениять эзда, но Динов шарфтсь тейнза.

— Мезе ни кяшендемс? Корхтак видетьь.

Судендавихнень и свидетельхнень кизефнемста содавсь, што конюхсь-Диновсь, кода и кафта ялганза, тожа кулаконь цёра. И мзярда сась тя вели счетоводкс, сон аф аньцек отказась тюремать эзда, но и ульсь Проваловонь види кядец. Но сьас, мес Дуркин тожа ульсь правленияса и эста ашель кода активнайста тюремс—курок содават,—то эсь воля ётась конюхокс, сьада аф няеви вастс.

Кизефнемда меле, мзярда колхозникне кулезь, мезе скомня лангса ащи колмось тись и ёрась тиемс, ушедсь корхтама прокурорсь. Сон эсь обвинительнай валдонза меле, коса вешсь максомс самай строгой наказания вракненди, шарфтсь сембе колхозникненди и комсомолецненди, штоба касфтомс бдительностьь.

— Тинь, комсомолецне—сиретнень надияма вастсна,— корх-
тась сон.—Тяда пеле, мзярда лангозонт гразяйхть револьверса!
Тинь аф съкамонтада! Тинь инксонт ащи партиясь, советскяй
оргаттне, тинь инксонт ащи сембе советскяй народсь! Врагть
тевонза можнат лихтемс лангти эста, мзярда минь сембе ульх-
тяма на-чеку. Касфтость бдительностентень!

Пяле частонь совещанияда меле судсь лиссь, и судьясь
лувозе приговорть. Судендафне кулхцондозь сонь прянь нол-
дазь, най акшелгодомок.

А. Малькин

ПИР

Ветчина, куярнят,—
Кудсон моли пир,
Мархтон сими, ярхцай
Якстерь командир.
Ичкозде монь пялон
Васечнема сась,
Сонь фуражканц эса
Пиндолды звездась.
Тейне пара ялга,
Тястонне, земляк;
Мяляфтса: сон каннесь
Қалада пиджак;
Йомласта монь мархтон
Тувонь стада ванць.
Тяни дивакс арась:
Цёрась-лейтенант.
Иземань юкста сон,
Пялон инжикс сась,
Командиронь кядьса
Кядезень люпштась.
Мархтон озаф. Корхни.
Валонза простойхть,
Седиезон арсихть
Шарьхкотьфста, роднойкс:
„Варжамот, Петрович,
Кенярдезь мон сань,
Ялгань пара валце
Ичкозде тумань“.
Седизон медь куцю,
Мярьгат, каясь сон.—
Кенярдезь пшкядень
Каршезонза мон:
„Тейне тячи паваз
Самаце тонь казсь,
Аф ужалъ тейть, ялгай,
Позась и пивась.
Дружбанкса минь тячи
Тя стаканть симсаськ,
Ся аф саты—тага

Омбоцеть ильхтсаськ.
Тя графинась шами,
Кандан мон иля,
Кда симомс мяльце,
Кандан и пуря“.*)

Ялгазе шрать лангс
Путозе пивать;
Стенать шири ваны
Мзолды трват.
Аф шарьхкодьса, тоста
Мезе ньи сон,
Пеедезне, савор
Кизефтине мон:
„Мес тонь сельмованфце
Стенать шири педсь,
Или тусь пяк мялезт
Рамкаста портретсь.
Акша, мазишама
Рамкаста стирнясь,
Ялгай, вдь ся монне
Павазу рвьась.
Тонафни, студентка,
Куду сай сейчас,
А снярс стакаттнень
Марняса симсаськ“.
Тейне изь отвеча,
Аньцек комафтсь прянц,
Сявозе валомне,
Симозе стаканть.

Или сон думазевсь,
Сянкса комась пряц?
Или сон ризназевсь,
Мес сонь аш рьвац?...

Кеподезе прянц сон,
Чубонц сюдердась,
Кафта-колма валня
Ляпоняста азсь:
„Моньге Украинав
Нармоннязе лядсь,
Инголен вов ащи
Пееди трват.
Улелень ба нармонь...

*) Пуря—ламбама поза

Тяни ба лийкстамс,
Сельмованфоц няемс,
Кяднянзон люпштамс“...

* *
* *

Седисон монь радость,
Кудсон моли пир:
Пялон пара инжи,
Якстерь командир.

1940 к.

ШКОЛАВ, ЯЛГАЗТИ

Эрь илядня,
Ялгай, пялонт якан.
Станяк касы
Каршестонт исась.
Кизефтьса мон
Тядяцень: „Ивакай,
Коля нинге
Школаста изь са?“
А сон шерьфтьсы
Акша, шаржу прянянц,
Шаманц келес
Пеедемась туй,
И сонь, тядянь,
Ару, ляпе кяльняц
Сединь пети
Лямбе валнят муй:
„Сонцьке Коля
Лажадсь тейть кунара,
Тейть приветта
Лама кучсесь сон“.
И ня валхне
Тейне павазкс арайхть,
Мес кирдьсамак
Мяльсот тячемс тон.

Пади, тяни,
Ялгай, эрь илядня
Пяк ни питни
Эряфсот эрь частсь:
Оржа сельмот

Лувондсак учебникть,—
Содамшице
Улель пяк крхка.

Курок лиси
Эздот пара техник,
Славать потмос
Ашкотф тон улят.
Сиденяста,
Ялгай, сёрмат тяшнек,
Эряк лацкас,
Эрек ульхть, шумбра!

1940 к.

Морай Мордовиясь

Ашкодозь пряняснон
Акшаза руцяса
Вишнятне, марлюфне,—
Мярьгат, синь ловиясть;
Нолдазе вайгяленц
Оцю сад кучкаса
Мази, павазу
Од эрань Мордовиясь.
Цёфкстонга мазиста
Вайгяленц сон нолдась,
Мороса зойнязне
Келес сон гайфнесы
Славаса щаф-каряф
Павазу од модать,
Павазу шинь стямать
Радостна васьфнесы.
Валазя парьхциса
Виде ронгонц щазе,
Ащи од ломанькс
Пеедезь, стройнайста;
Асфальтонь пиндолфса
Келес кинзон штазень;
Перьфке пяхкоди
Касы од стройкаса.
Вельхтязень паксянзон
Козя урожайса,
Паксяти мзолды,
Пееди, радовой.
Келемсть луганза сонь,

Аф няевихть крайсна,
Келес садонза,
Таньфоц сонь садовой.

* * *

Ашкодозь пряяснон
Акшаза руцяса
Вишнятне, марлюфне,—
Мярьгат, синь ловиясть;
Нолдазе вайгяленц
Оцю сад кучкаса
Мази, павазу
Од эрань Мордовиясь.

1940 к.

Н. Щедрин

БОГАТЫРЬ

Йофкс

Кати-кодама царстваса Богатырь шачсь. Яга-бабась сонь раштазе, симнезе-аннезе, шнизе, щазе-карязе, и мзярда кассь коломенскяй вайгяльбень эшкаста, Яга-баба пустыняв спокойнайста эряфонц ётафтома тусь, а сонь нолдазе коза ния сельмоц: архт, Богатырь, тиентть подвикт!

Шарьхкотьф, конешна, васендакиге Богатырьсь вириповсь, ваны—няя фкя тума, сон тянь юрнек модаста лункфтазе; ваны—омбоцесь ащи—сон сянге клокса пачк синдесе; ваны—колмоцесь ащи и сян эсонза унда—эцясь Богатырьсь ундть потмос, нувазевсь и матодовсь.

Ушедсь куфкснема сянгяря тума виресь сонь келес срадонды вишке крнаманц эзда, кармасть ворьгодема виреста кяжидонга кяжи зверьхне, лийкстасть толгав нармотне, сонць вирьятясь сяшкава эводсь, фатязе беремазонза вирьаванц лефксанзон мархта и—аньцек кочкярянза пиндолдыхть.

Тусь Богатырьть колга славась сембе модать ланга. И сяка масторонь ломатне и лия мастороннетневок, и ялгатневок и супостаттневок дивандайхть—аф дивандазевихть лангозонза: эсь мастороннетне вообще пелихть сяс, мес, кда аф пелемс, то кодане, мле, эрямс? А, тьяка лангс, надияйхть нинге: ватт вага, Богатырьсь сянкса ундти мадсь, штоба сяда лама нинге удомбачк эргя кочкамс: „вов ниясасть, сргози Богатыреньке и минь сембе мирть инголе славаньконь кепотьсы“. Чужойхне жа кармасть пелендема: кульсак, кодама куфкснема модать ланга тусь—бта „стама-тяфтама“ масторса Богатырь шачсь. Афолемазь тяля минь, мзярда сргози!

И сембе перьфканза пильге сурбряня лангса якайхть и сетьмоняста корхтайхть: удок, Богатырь, удок!

И вов ётась сяда киза, меле кафта сятт, қолма сятт и вдруг целай тёжянь. Улитась мольсь-мольсь, да вихца-важа, и пачкодсь. Твинтяйсь шовазе-шовазе кяленц, да и афкукс моря ашезь кровасте. Ряснезь-ряснезь мужикть, мзярс сембе летькть эздонза ашезь косьфта: ау, мужик!

Сембонь тиезь, сембонь шумордазь, салсесть фкя-фкянь сюреньяньбес—шабаш! А Богатырьсь станяк сембе улы, станяк фалу аф ния сельмонзон мархта ундста шить лангс видеста ваны да торазь-торай крнаманц перьфпяли сяда вайгяльбень кувалмошка васта прважси.

Ламос ванондсть супостаттне, ламос арьсекшность: пяк вии, улема, ся странась, коса пелихть Богатырть эзда сяс аныцек, мес сон ундса улы!

Однака, ушедсть саворне прязост путнемс, ёжес сявондемс, кармасть лятфнема, мзярксть кучсефт ся странать лангс оцю бедат, и вестеньге Богатырсь ашезь лисенде ломаннятненди лездема.

Тяфтама-тяфтама кизоня ломаннятне синць эсь ёткова зверень обуцяса тюрсть и лама народзря юмафтсть-арафтсть. Стакаста пичедсть атятне ся пингть, пичедезьэняльдсть: сак, Богатырь, арьсек-петък минь безвременьяньконы! А—сон, тя вастс, ундть потмоса удось, афи марясь мезевок. Тяфтама-тяфтама кизоня сембе паксятнень шись крхтазень да цярахманць тапазень: думандасть, сай Богатырсь, анцыне мирской ломаттнень, а сон, тянь вастс, ундть потмоса пингть ётафтозе. Тяфтама-тяфтама кизоня и ошненьге и велетненьге толсь плхтазень, ашесть иляда ломаттнень аф эряма вастсна, аф щамсна, аф ярхцамбяльсна; арьсесть: вов сай Богатырсь и мирской нужать машфтсы—а сон эстонга ундть потмоса пингть удозе.

Нюрхкяняста азомс, сембе тёжянь кизоть ся странась сембе урматнень мархта сярядсь, и вестеньге Богатырсь аф пиленц шерьфтсь, аф сельмонц панчсь, штоба содамс, мес перьфпяльге модась куфцезь куфци.

Кодама тя Богатырь тяфтамсь?

Ламос страдандась и лама кирдсь лангсонза ся странась и улысь верац великай и аф лафчемкшни. Сельмоветть пяррдсь—и верондась: куфцесь—и верондась. Верондась, што кодак сельмоведень и куфкснемань шудерьксьсь коськи, то Богатырсь веши минута и идесы сонь. Вов минута сась, но аф ся, конань учезь обывательхне. Кеподсть супостаттне и куродозь странать, коса Богатырсь ундть эса удось. И сембе видеста тусть Богатырть лангс. Васенда фкясь ундть малас пелезне нежедсь—шине яфоди; омбоцесь маладсь—тожа шине яфоди. „А вдь Богатырсь наксада!“—Корхтазевсть супостаттне и умборондасть странать лангс.

Супостаттне улысь пяк кяжихть и мезеньге аф ужяльдихть. Синь плхнезь и керсекшнезь сембонь, мезе повондсь инголест, пандомок кяж ся рахафтомань сафты пелемать инкса, конань внушандакшнезе тейст Богатырсь. Ласькондихть сей и тов ломаннятне, няемок ковга аф ярашты безвременьять, уромсть супостатть каршезонза—ваныхть, молемс аш мезь мархта.

И лятфтазь тяса Богатырть и фкя вайгяльса урокодсть:

„Эряскотт, Богатырь, эряскотт!“

Эста тиевсь чуда: Богатырсь афи шерьхкозевсь. Кода и тёжянь кизода инголе шамац сонь шуфтомфста ванць аф няи сельмонзон мархта шить лангс, но стама вишке крнама, конань эзда нльне эводезь вархциесь сянгяря тума вирсь, ашезь новля ни.

Нежедсь ся пингть Богатырьт ваксс Иванушка дураксь, лазозе клокса ундть—ваны, Богатырьт нльне пондонцка шейнцты модемс равжа пря куйхне сивозь.

— Удок, Богатырь, удок!

Йотафтозе Ф. Дурнов

ШАБРАТ

Йофкс

Фкя велеса эрясть кафта шабрат: Козя Иван и Беднай Иван. Козяти мярьгольхть „сударь“ и „Семёныч“, а беднайи—проста Иван, а кой-коста и Ивання. Кафцьке ломаттне ульсть цебярхть, а Козя Иванць—нльне вельф цебярь. Сон ульсь настоящей филантроп. Сонць ценностть ашезь тиенде, но богатстватнень явошнемаснон колга арьсекшнесь пяк благороднайста. „Тя, корхтай сон, мон макссян аньцек лепта. Лиясь, корхтай сон, мезевок афи тиенди, да и арьси аф благороднайста—сон кода тува. А мон ломанць паран“. А Беднай Иванць богатстватнень явошнемаснон колга ёфси изь арьсекшне (тейнза ашель мзярда), но, тянь вастс, тиендсь ценностть. И стане жа корхнесь: „Мон макссян лепта.“

Пуромихть синь праздниконь карша илять, мзярда беднайхневок и козятневок—сембе ваймайхть, озсихть скомня лангс Козя Иванть цебярь кудонзон каршес и ушедыхть корхнема.

— Ванды тонь лямце мезь мархта?—кизефнесы Козя Иванць.

— Аш мезьге мархта,—отвечай Беднай Иванць.

— А монь сиволь мархта.

Нуваргоды Козя Иванць, тии крез кургонц ланга, варжаксты Беднай Иванть лангс, и ужяль тейнза арай.

— Чуднойста белай светса тефне молихть,—пшкяди сон:—конац фалу работай, сянь праздникова шра лангса лямоц эряй поснай, а конац ваймоси эсь мяленц коряс—сянь лямоц стакшинявок эряй сиволь мархта. Мес стане?

Монга кунара арьсян: мес стане? да аш мзярда тейне арьсекшнемс. Аньцек ушедан арьсема, эстокиге эряви вири пенганкса ардомс; ускат пенгат—ванцак, наземсь эряви усксемс или сокама пингсь ни сась. Тяфтане, тев ёткова, мяльхне и аерткшнихть эздон.

— Тя тевсь все-таки тейнек эряволь ба арьсемс.

— Монга стане корхтан: эряволь ба.

Нуваргоды и Беднай Иванцьке, тии крез кургонц ланга, туй удома и онцтонза няйсы вандыень поснай лямть. А ом-

боце шиня сргози—ваны, Козя Иванць тейнза сюрприз анок-
лась: праздниконди сиволь пачфтсь.

Сай праздниконь карша шабратне тага пуромихть и тага
сяка ушетф мяльснонды кундайхть.

— Верондат ли,—пшкяди Козя Иванць:—и шитеньге, и
онцтонга мон сяконь и няян: конашкава тон обижафат монь
корязон!

— Тянксонга спасибо,—отвечай Беднай Иванць.

— Хоть монга эсь благороднай мяльнень мархта общест-
вати аф ёмла польза каньян, сякокс жа, вдь тон... кда аф
лисят эсь пингстонза сокама—пожалай, и кшифтомонга са-
воль ащемс. Тяфта ли мон корхтан?

— Йофси тяфтане. Аньцек аф лисемс тейне аш кода, сяс
мес эста мон монць васендакиге юман-аран вачеда.

— Видецень азондсак: ёжуста тиф тя механикась. Сякокс,
тон тят арьсе, што мон сонь шнаса,—шкайсь ванозамань! Мон
аньцек фканкса и пичедян: шкабаваз! кодане ба тиёмс, што-
ба Беднай Иванти улель цебярь?! Штоба тейне—эсь талеказень,
а тейнза—эсь талеканц.

— И тянксонга, сударь, спасибо, што монь инксон пиче-
дят. Тя афкукс, кда тон афолеть тие тейне пара—саволь ба
праздниксь ётафтомс аньцек тюря лангса...

— Месть тон! месть тон! дряй, мон тянь колга! Тянь тон
юстак, а мон вов мезень колга. Мзярксть мон арьсекшнине:
молян вов и максса имениязень пяленц нищайхненди! И макс-
сине. И мезе, мле! Тячи мон максыне имениязень пяленц, а омбо-
це шиня сргозян—сонь вастозонза тага колма четвертть при-
бавась.

— Значит, процент мархта...

— Мезевок аф тият, браткяй. Мон—ярмакнень эзда, а яр-
макне—тейне. Мон ашути максан васеньгурмозь, а тейне, фкять
вастс, кати-коста, кафта. Вов вдь кодама чудась!

Корхнихть-тиихть и ушедыхть нуварготкшнема. А корхтама
ёткова Козя Иванць сякокс арьси: кода ба тиёмс стане, што-
ба ванды Беднай Иванть лямоц улель сиволь мархта? Арьси,
арьси и вов коза пачкоди:

— Кулхцонтта, кельгомняй!—мярьги сон:—тяни веть самска
лядонды аф ламня, архта монь перезон панденянь шувондома.
Тон колендезне фкя часткя шувондат, а мон тянкса тонь, эсь
вийнень коряс, касьте,—бта тон и афкукс работать.

И афкукс, Беднай Иванць часткя-кафтона коленди каймонц
мархта, а ванды, праздник шиня, сонь лямоц сиволь мархта,
бта сон и „афкукс работась“.

Ламос ли, или аф ламос тяфтане корхнесть шабратне, ань-
цек меколи Козя Иванть сяшкава вишкомсь седиец, што нль-
не ашель сонь кирдемшкац.—Молян мон Сембода Оцюняти,
корхтай сон, суюконян тейнза и азса: „Тон миньцонк оцязорть
сельмоцат! тон тьяса арьсят и тефт тиендят, наказакшнят и

пархт тиендят! Мярък тейнек Беднай Иванть мархта фкя лаца улемс. Штоба сонь кядьстонза некрут—и моньге кядьстон некрут, сонь кядьстонза подвода—моньге кядьстон подвода, сонь десятинастонза грош—моньге десятинастон грош. А ваймоньке, штоба и соннесь и моннесь акцизть эзда улелыхть свободнайхть фкя лаца!”

И кода азозе, стане и тиезе. Мольсь Сембода Оцюняти, суюконясь тейнза и азондозе эсь горянц. И Сембода Оцюнясь Козя Иванть тянкаса шназе. Мярьгсь тейнза: „Тон, цебярь ломань, эряк лацкас сянкаса, мес тон аф юкснесак Беднай Иванять. Начальствати пяк пара, мзярда государть подданнайнза эряйхть цебярьста ладязь и фкя-фкянди лездозь, и аш сядонга оцю кяж и аф пара тев, мзярда синь эряйхть сялондозь, фкя-фкянь лангс молезь и доносонь тиендезь пингть ётафнесазь!” Тяфтане мярьгсь Сембода Оцюнясь и, эсь лангозонза тянкаса ответственостень сявозь, указовась эсь помощниконзонды, штоба, кода опытонди, кафцьке Иваттненди судсь фкакс улель и дацятневок улелыхть фкя лацот, а ся, кодане ульсь инголи: фкясь канды сталмот, а омбоцесь морси моронят—инголи штоба афоль уле.

Сась Козя Иванць эсь велезонза, кенярдемать эзда нльне пильгалдонза модатьке аф марясы.

— Вов, кельгомняй, — корхтай сон Беднай Иванти:—начальниконь лезксть вельде мон эсь седизень лангста веляфтонь стака кев! Тяни тейне тонь вакссот, кода опытонди, кодамовок льгота аф ули. Тонь кядьстот некрут—моньге кядьстон некрут, тонь кядьстот подвода—моньге кядьстон подвода, тонь десятинастот грош—моньге десятинастон грош. Тон афи кенерят варжакстомс, кодане тя ровнайготфшить эзда тонь лямсот эрь шиня сиволь кармай улема.

Азозе тянь Козя Иванць, а сонць, надиязь и цебярь тевонь учезь, тусь курорту, коса эстейнза пользанди ваймосесь кафтошка киза.

Ульсь Вестфалияса—ярхцась вестфальскяй ветчинада; ульсь Страсбургса—ярхцась страсбургскяй прякада; Бордоса ульсь—симсь бордоскяй винада; меколи мольсь Парижу: симсь и ярхцась сембода. Лиякс мярьгомс, сяшкава весеяласта эрясь, што насила тувсь тоста. И фалу Беднай Иванть колга арьсесь: вов ни тяни сон, ровнайгофтомдост меле, козякодсь и ярхциси сиволь мархта лямда!

А Беднай Иванць ся пингть стака тефт тиендсь. Тячи сокасы уманц, а ванды инзасы; тячи ляди осьминник, а ванды, кда шкайсь максы мани шиня, ушеды тишень косьфтама. Кабаку китьке юкстазе, сяс мес содасы, што кабаксь—ся сонь юама-арама вастоц. И рьвац сонь, Марья Ивановна, мархтонза марса трудендай: и ляди, и инзай, и тишет шарфни, и пенгат лазонды. И идьсненок кассть—и синьге ёрайхть тиемс хоть тняра. Лиякс азомс, марнек семьясна шобдаваста сявомок

мянъ веть самс кода котёлса лакай, и сякокс жа синь шраснон лангса эрси аныцек поснай лям. Ся пингста сявомок, кодак велеста тусь Козя Иванць, станяк Беднай Иванць праздник-шинявок сюрприст аф няенди.

— Аф павазуфтама,—беднайсь корхтай рьванцты:—вов монь сталмонь кандомаса и ровнандамазь, кода опытонди, Козя Ивановь мархта, а минь ингольцекс эрятама. Козяшиньке прява, калдазоньке шава; мезьс тят кунда, ломань шири архт, и тялонда и тунда.

Козя Иванць мянь дивандазевсь, мзярда шабранц няезе ингольцень беднай эряфса. Азсаськ видеть, сонь васенце мялец ульсь стама, бта Ивашкась эсь прибыленц каннесы кабаку. „Кали, сон тяшкава кольсь? Кали, сон аф петевомшка?—юватькшнесь сон ацергодонь седихть. Но Беднай Иванти ёфси тэждя ульсь няфтемс, што сонь прибылец аф аныцек винанди, но и салондинге аф фалу сатни. А што сон аф мот, аф зря карьхцяй, а ванфты азор, сянди доказательстватне ульсь сельме инголет. Беднай Иванць няфтезе эсь хозяйственной инвентаренц, и сембось ульсь ванфтф, станяк, кодане ульсь козя шабрать курорту тумдонза инголе. Шаморды гнедой алашац—1; бурай траксоц—1; учац—1; крандазоц, сокац, инзамац. Нльне сире дровнянза—и сятка нежетьфт пирьфти, хотя кизонь пингста синь афи эрявихть и, стало быть, хозяйствати осалонь апак тик, можнальхть симомс синь кабакса. Сямольде ванозь кудонц—тосонга сембось эсь вастсонза, аныцек кудбряста васток-васток тарксефт шужярьхне, но тявок лиссь сяс, мес манамба тунда корматне исть сата; тяфтане куштаф шужярьхнень и керсекшнесь жувататненди.

Лиякс азомс, изь мув фкявок факт, конац ба лувольхце Беднай Иванть муворувонди колеманкса или зря карьхцяманкса. Тя ульсь коренной, люпштаф русскяй мужик, конац путнезень сембе вийнзон, штоба ётафтомс эряфс эсь эрямань праванц, но, кодама бди аф пара недоразумениянь сюнеда, ётафнезе сонь эряфс сембода аф сатомшкаста.

— Шкабаваз! да мес тя тяфта?—пичедсь Козя Иванць:—вов и ровнайгофтомазь минь тонь мархтот, и праванькевок минь фкя лацот, и дацяське ровнай панттама, и сякокс тянь эзда мезеньге цебярь тейть аф лисенди—мес тяфта?

— Монга арьсян: мес тяфта?—нолдань прят пшкядсь Беднай Иванць.

Кармась арьсема Козя Иванць и, содаф, туфталть музе. Сяс, кле, тяфта тевсь лисенди, што миньцонк аш аф общественной, аф частнай почин. Обществась—равнодушной; башка ломатне—кажнайсь аныцек эсь колганза арьси, правительхне жа хоть путнихть вий, но тя аф лезни. Сяс, васендакиге, эряви эреклафтомс обществать.

Кодане азф—стане тиф. Иван Семёныч Козясь велеса пуруптсь сходка и сембе кудазорхнень инголе азсь пяк цебярь

речь общественной и частной починть пользанц колга... Корх-тась сембонь колга и ламос, шарьхкодевиста, бта тувотнень инголи бисерхт ёрять; кепотьксса няфнезе, што аныцек ся об-ществатне лац и тазаста кармайхть эряма, конат синць эсь колгаст маштыхть арьсема; сят жа, конат событиятнень моле-маснон кадондсазь общественной участияфтома, тонат синць инголькиге эсь пряснон путнесазь постепенной куломань и мекпяльдень юамань ки лангс. Лиякс азомс, сембонь, мезе морафтсь Трёшник Азбукать эзда, марнек и азондозе кулх-цондыхнень инголе.

Результатсь ульсь сяда оцю учсефтьке коряс. Велеряйхнень аф аныцек панчсть сельмосна, но и шарьхкодсть. Вестевок синь ашесть марьсе эсь потмосост тяшкава цебярь и разнай ощу-щеният. Синь мяльснон коряс, тейст маладсь—эряфонь волнась, конац кунара учсеви, но коза-бди кати-мес лоткась, волнась, конац пяк вяри эсь лангсонза кеподезень ня шобда ломаттнень. Толпась кенярькшнесь, сонь пароль мялец сянэ эзда, што сонь панчсть сельмонза; Козя Иванть лувондозь пяк оцю ломанькс и геройкс. И меколи сембе, кода фкя, лихтсть приговор: 1) Ка-бакть сёлгомс ёфси; ушедомс фкя-фкянди лездома, тянкаса тиёмс Эсь Воля Макссеви Трёшниконь Общества.

Сяка жа шиня велеса сембе ломаттнень эзда Обществать кассазонза максф кафта тёжятть комсь колмува трёшник, а Козя Иванць, тяда башка, беднайхненди макссь Трёшник Аз-букань сяда экземплярхт, и сияк мярьгсь: морафтода, ялганят, тяса сембось ули, мезе эряви тейнты!

Козя Иванць тага тусь курорту, и тага Беднай Иванць лядсь полезной тевонь тиендема, конац фкя-фкянди лездомань од условиятнень вельде и Трёшник Азбукать лезксонц вельде должналь максомс польза сядонь крда.

Йотась киза, ётась кафта. Ярхцась ли тя пингста Козя Иванць Вестфалияса вестфальскяй ветчинада, а Страсбургса—страс-бургскяй прякада, лац аф содаса. Но сянэ содаса, што мзяр-да сон, сроконц ётамда меле сась куду, то дивандамать эзда таяскодсь.

Беднай Иванць ащесь озада ширемф и веляф куднясонза, сон осал; шра лангса ащесь тюря мархта шаваня, коза Марья Ивановна, праздникть лемс, пара шиненкса, каясь куцю кан-цёр вай. Идсьна озсесть шрать перьф и эряскодсть ярхцама, бта пельсть, штоба афоль са аф эсь ломань и афоль веше си-ротскяй талека.

— Мес тяфта?—кольф мяльхть, пцтай аф надиязь мярьгсь Козя Иванць.

— Монга корхтан: мес тяфта?—тонатфс коре каршезонза пшкядсь Беднай Иванць.

Тага ушедсть празниконь карша корхнематне Козя Иванть цебярь кудонзон каршеса эземнять лангса; но хоть сембе шир-де корхтайхне ванондозь эсост муцяй кизефксть, ся корхне-

матнень эзда мезевок изь лисе. Васенда Козя Иванць арьсесь, што сяс тя тяфта лиссь, мес минь сельмоньке нинге исть панжа; но мзярда лацкас думандась, арьсезе, што ярхцамс танцти прякада—ёфси аф стама стака наукась, штоба тянкась эряволь содамшинь аттестат. Тяряфнесь сяда крхканяста сюволдамс, но васендакиге сяскава оцю эвфнихть крхкалмоть эзда лисендсть, што сон эстокиге эстейнза макссь вал—вестевок аф суюлямс и потмакти аф пачкотькшнемс. Тоса арьсезь фатямс мекольдень средствати: кизефтемс тянь тостоконь мудрецть и филозофть Простофиля Иванть кядьста.

Простофилясь ульсь сяка велень, шамора и горбон, конаць эсь убогайшинц сюнеда, ценностть изь тиенде, а пря тряссь сянть эзда, што кизоньберьф анцесь. Но велеса сонь колганза корхнеть, што сон стама жа ёню, кода попсь Семёнць, и сон сатомшка лац няфтезе эсь прянц тянь ширде. Сонь лацонза киндиге аф сафтови, сон стане корхтай, кода покранят кайси, и всякай чудат няфни. Азсы Простофилясь: „тон палат“,—ванат—сонь кудоц юрнай ни; надияфты гульня алшка царахман—ванат, царахманда паксяста стадаць сай ни пилес таяскотфста. Сембе сонь эздонза пеленць, а мзярда вальмя ала марявьсь сонь анциень байдеконц стукфоц, то пици-пани азоравась эряскоды курокоме максомс тейнза сембода цебярь сускомть.

Тяниенге Простофиля ёфси лац оправдандазе ламонь и инголькиге содайнь эсь репутациянц. Кодак Козя Иванць тейнза azonдозень тевть обстоятельствоанзон и тоса макссь тейнза кизефкс: мес тяфта?—Простофилясь эстокиге жа, ёфси алак думандак, отвечась:

— Сяс, мес тяфтане сёрматф плантса.

Беднай Иванць, улема, эстокиге шарьхкодезе Простофилянть корхтаманц и аф надиязь шуказе прянц. Но Козя Иванць мезевок изь шарьхкоде.

— Ули стама плант,—тага азозе Простофиля, пяк шарьхкодевиста azonдозе эрь валть, а сонцень бта касондсь мялец эсь содамшинц лангс:—и ся плантса сёрматф: эряй Беднай Иванць ки рашкса, а кудоц сонь кати куд, кати варяв сюфтем. Вов козяшись и шуди вакска да пачканза, сяс мес сон аш кинди лоткафтомс. А тон, Козя Иван, эрят стама вастса, коза сембе ширде шудерьксне шудихть. Тон козя куттне прос торнайхть, кемот, перьфкаст перяфксне тазат. Тонь эряма вастозт шудихть козяши мархта шудерьксне—тозк и лоткайхть. И кда тон, сясваськ кепотьксонди, исяк явить именияцень пяленц, то тячи сонь вастозонза прибавасть целай колма четверттть. Тон—ярмакнень эзда, а ярмакне—тейть. Кона кустть алу тон аф варжакстат, везде козяши ули. Вов сон кодама ся плантсь. И мзярс тинь эсь ётковант тяда корхта, мзярс тяда арьсе,—мезевок аф думандави, мзярс тяфта сёрматф ся плантса.

Н. Лушкин

Баян

Шоподсь. Нармоннятне вирьса
Валдашкодомс сембе мадсть.
Пяшксе цёрада и стирьда
Велень пиже, мазы садсь.

Сери тишет пачка такор
Якамс саднять эса янць.
Морась кайги, мазы мора
Цёрать кядьса од баянць.

Кулевсть стирень кайги вайгяльхть,
Паксять келес срадондсь морсь,
И баянца Петя цёрась
Морась — знатнай комбайнёрсь.

Тядде Петясь нума лангста
Котоксть ётазе ни планть,
И колхозоньке минь тянкса
Каззе тейнза баянть.

Налхксихть весяласта — ванцак,
Сизефснон синь прокс юкстазь,
Йотафт сембонь ламоксть планцна,
Лац нумать синь шумордазь.

Ф. Никишкин

Ляй лангса тюремась

Кельмость ушесь. Солась шобдась.
Тяшттне кяшендсть фкяняньбес.
Ковське алу прянянц нолдась—
Няйсы, вורךгодсь равжа весь.
Курькснихть-кеворькшихть волнатне,
Каштордсь лангоц кели ляйть.
Азондсть вармати исатне,
Мезе тона ширде няйсть.
Ламос кулхцондсь эсост вармась,
Конац сонцьке аф нувай.
Ведсь вов комболдома кармась.
Ваныхть—стада венеш сай.
Лама равжа пря куй ускихть,
Кажнай анок нолдамс яд.
Кочкафт сембе стама сускихть,
Штоба фкя-фкянь афольхть кад;
Нежедсть сери берякть алу,
Сенем валдсь вдруг теест маштьсь.
И очнюндасть—уихть фталу,
Вии давол мельгаст шаштьсь.
Ведень панттне перязь киснон,
Равжа кавалхт лангсост кштитьсь.
Тяфта сембонь синнезь шейснон,
Карьготьф ведь синь эздост титьсь.

1940 к.

М. Капков

СИДЕ МОРОНЯТ

Тячи цѣразень сась сѣрмац,
Вов сон мезе азондсь:
„Пулемѣтозе монь врагги
Гостинецькат казендсь“.

* * *

Улендсь шобда мокша велесь,
Ольксесь и нужаса палсь,
Тяни велькссонза сонь зарядс
Кеподсь сталинскяй ши валдсь.

* * *

Вяре сенем менельть лазыхть
Торазь самолеттне.
Валда сталинскяй шить ала
Панжихть сембе оттне.



МЕЗЕ СТАМОСЬ ГОРЯСЬ

Фкя ошса эрять городничай. Сонь ульсь цёрац, конань малость исть сата. Видеста мярьгомс, городничайтьке аф семботольхть.

Весть городничайть цёрац ётай базарга, кульсы: крестьятт да рабочайхть корхтайхть, што малачни нужась, а нужать мархта и—горяське. Ся кизоня ашезь шаче сёрось. Сяс марявсть нужать и горять нежедемасна.

Сась цёрась куду и корхтай алянцты:

— Аляй, ся мезе стамось горясь?

— Аф содаса, цёрай,—каршезонза мярьгсь аляц.

Цёрать валдонза меле городничайсь ушедсь арьсема. Все-таки вопрось оцю, эряви содамс. И синь ушеткшность кафцьке алят-цёрат думама тянь лангса: „Мезе стамось горясь?“

Ламос синнезь пряснон, но мезевок ашезь лисенде. Мекпяли ни пачкодсть, тоза, што согласиндасть модемс горянь рамама.

— Рамамс эряви сон и ваномс,—корхтай городничайсь.—Прячень, кода так синне, лия мезевок аф тият.

— Вов тянь монга аньцек шта йорайне азомс. Лиякс сонь коданга аф няйсак,—корхтай цёрац.

Но кинди молема рамама? Модемс атяти—ошса тевоц ляды стак ашезь, модемс цёранцты—од нинге, мишендихне могут васькафтомс.

Думандасть-думандасть—думандавсь вихца-важа тевсна. Путозь модемс горянкас цёранцты.

Городничайсь макссь тейнза ярмакт 300 цалковой, тройка алаша и лама недялянди ярхцамбяль. Крвьастсть штатолня, озондсть, штоба удалаль киц, и тусь цёрась горянь рамама.

Ардсь-ардсь—ваны: кафта оцю пект калякондайхть. „Нят, улема, козят алятне,—арьси цёрась.—Ожука, мон синь кизефт-сайне. Лоткафтозень алашанзон, сязове вазьянц, кода и тиенчихть сембе, и кизефтезень, аф содайхть ли горянь мишенди, или, пади, синчень мимс ули.

Но эчке пекне шукадезь пряснон и азозь, што синь афи марьсезь, мезе стамось горясь.

Цёрась тусь сяда ичкози. Лама васьфнесь сон эчке пекта, но тейнза кивок изь азонда мишенди. Эста сон думась кизефтемс крестьянин. И вов сон арды паксява. Ваны—каршезонза

карьса карьсеф, плманжава нюръги пазяйнь панарса щаф аля сай. Тя ульсь крестьянин. Васьфтезе сонь цёрась и корхтай:

— Азка, мужик, содат, пади, тон горянь мишенди?

— Кода ина, содан,—мярьгсь крестьянинць.

— Коса?—кенярдсь цёрась.

— А вона вире трваса пенёконя лангса аля ащи... Сон горянь мишендема якась да, нйясак, ашесть мив.

А ся алясь ульсь пьяница, конац ся ошкаса, коса городничайкс ащи цёрать аляц, иредста коварясь и тяниенге похмелиять эзда коданга аф правондафневи пряц. Вага кинь крестьянць няфтсь горянь мишендикс.

Цёрась кенярдсь и кенярдемась пачк афи марязе, кода ардсь ся озадоть ваксс.

— Эй, аля, тонь ули мимс горяце?—ювадсь цёрась.

— Аш,—отвечась алясь. Но тоса сон шарьхкодсь, што тя горянь рамсись эряви тонафтомс.—Ули, да аф монцень, а брадозень.

— А коса братце?

— Хоть тьса сон, аф ичкозе—но тон сембе сяка аф мусак. И ся тага,—сон аф содаф ломаненди аф мишендсы.

— Ну, архт тон ина,—цёрась мярьгсь аляти.

— Мон аф молян, мон эряскодан куду.

— Ну, ламос што ли... Архт, вонот алашатне.

— Пожалай, дай молян... Аньцек вага мезе: лангс щаматненъге максыть.

Цёрась согласиндась максомс тейнза сятненъге.

Синь курукста полафтозь щамсон, алясь озась тройкати, сявозень цёрать ярмаконзон и тусь ардозь.

А цёрась лоскод щамонзон мархта озась алять вастс горянь учема. Пингсь—самай сёксель. Цёрась ащесь-ащесь, а горя аш нинге. Сон ушедсь эйндама, пекоцка вачсь, но горясь станяк таки аш.

Учендсь мянь сутка, эйндась и пекоц вачсь аф кирдемшкас. И эста, мле, аньцек марязе цёрась, што горясь вакссонза ни, но аньцек сон аф шарьхкочни.

— Вага ни горяське сась, вов тя горя, алязти аньцек сон аф пачфтеви,—корхни эстейнза цёрась.

Куду алянцты аф пачфтеви, но тьста сяда маласа ащи ошкаса эряй оцяц. Тоза пачфтеволь, аньцек модемс визькс, сяс мес цёрась пьк ни сязентьф-нозонтф. Арьсесь-тись тяфта, но сембе сяка решил модемс оцянц шири. Пачкодсь,—оцяц срхкай самай базару. Сон изезе няфте прянц. Кодак сувась кухняв—кяшсь пьнакудть алу.

Оцянц тумда меле мольсь тоза лия аля. Сон яксекшнелъ оцянц рьванцты. И ушедсть кафонест пиравама. Пиравайхть, а пелихть. Вальмав варжакснихть. Варжакстсь весть алясь—няйсы: кудазорсь арды меки. Тусь пизем, и модемс базару ашель кода. Эводсь чужой алясь. Сей ёрай кяшемс, тов ёрай

кяшемс—эцесь пянакуд алу. Тоса торхцадсь тага фкя алянди. Месендема? Лисемс мэки—сяка азсы, тозк ащемс—тага аф пара. Козонга аф комотят, ащема тозк. Плдорфнесыне тоса сельмонзон и ваймонцка пцтай аф тарксесы.

Оцяц сувась куду и ушедсь рьванц мархта винада симома. Оцяц—потмакти да потмакти, а рьвац коль аф симсы вина пайнц, а лихнесы кухняв. Кандсы кухняв и эцесы пянакуд алу, а тоста кунцесыне горянь рамайсь. Сон симозе васенце стаканть и корхтай:

— А вдь морамска тяни афоль кола?

Чужойсь, кона ащи мархтонза, эводсь. Ушедсь эняльдема, штоба сон афольхце тие сянть.

— Дай ярмакнень, эста аф моран,—мярьгсь цёрась.

Таргазень алясь ярмаконзон и максозень; синь эздодост ульсь ниле сятт цалковой.

— Аха,—мярьгсь эсь пачканза цёрась,—сяда цалковой выиграл ни горязень эзда.

Азоравась кандозе омбоце стаканть. Тянь цёрась тага симозе.

— Ну, тяни моран ни,—тага мярьгсь цёрась.

— Тят мора,—корхтай алясь,—лангстон шамненьге каясайне тейть.

— Кли тяфта, аф... Эрь ина каяить.—Цёрась щазень щамонзон и лиссь пянакуд алда. Сувась оцянцты. Оцяц кенярдсь, ушедсь кизефнема, куване сувась да мес ашезь няевкулев. Цёрась и отвечай:

— Монь, оцяй, эсон стамка вий ули: суван любовай ломанть пяли, и афи няйсамань кивок. И могу содамс, мезе ули кудсонза. Тонь сейчас ули врагце; мезе максат, кда мон сонь паньца?

— Тройка алаша,—мярьгсь оцяц.

— Ладна. Путфтт самовар, аноклак смала и толгат.

Мезе мярькф, ся тифоль.

Цёрась мярьгсь оцянцты панжемда кенкшть и ортатнень.

Сяльде сон нежедсь пянакудть малас и пяле ведаркашка смала—кжл пянакуд алу, мельганза вжнофтсь комор толга, а сянть мельге—лакай ведь карьхкяня. Но „врагсь“ кирдсь, изь лисе фкя карьхкяняти. Эста цёрась кафта карьхкат вдруг жольнефтсь. Алясь кодак комоти пянакудть алда да ласькозь, сонць марнек толгаса цямбаф.

Эста оцяц макссь тейнза тройка алаша, каванязе, и цёрась тусь куду. Тяни сон содасы, мезе стамось горясь. Сась, азондозе алянцтыге, но ся нинге изезе шарьхкоде.

*Сёрмадозе Пурдошанскяй районень мокшень
Оцю Пашад велеста*

М. Бородачева

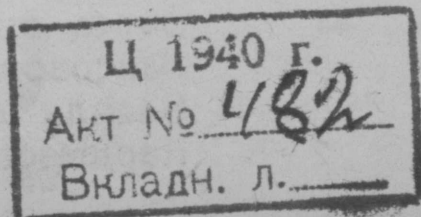
КОСТЯНЬ ДАРЯНЯСЬ

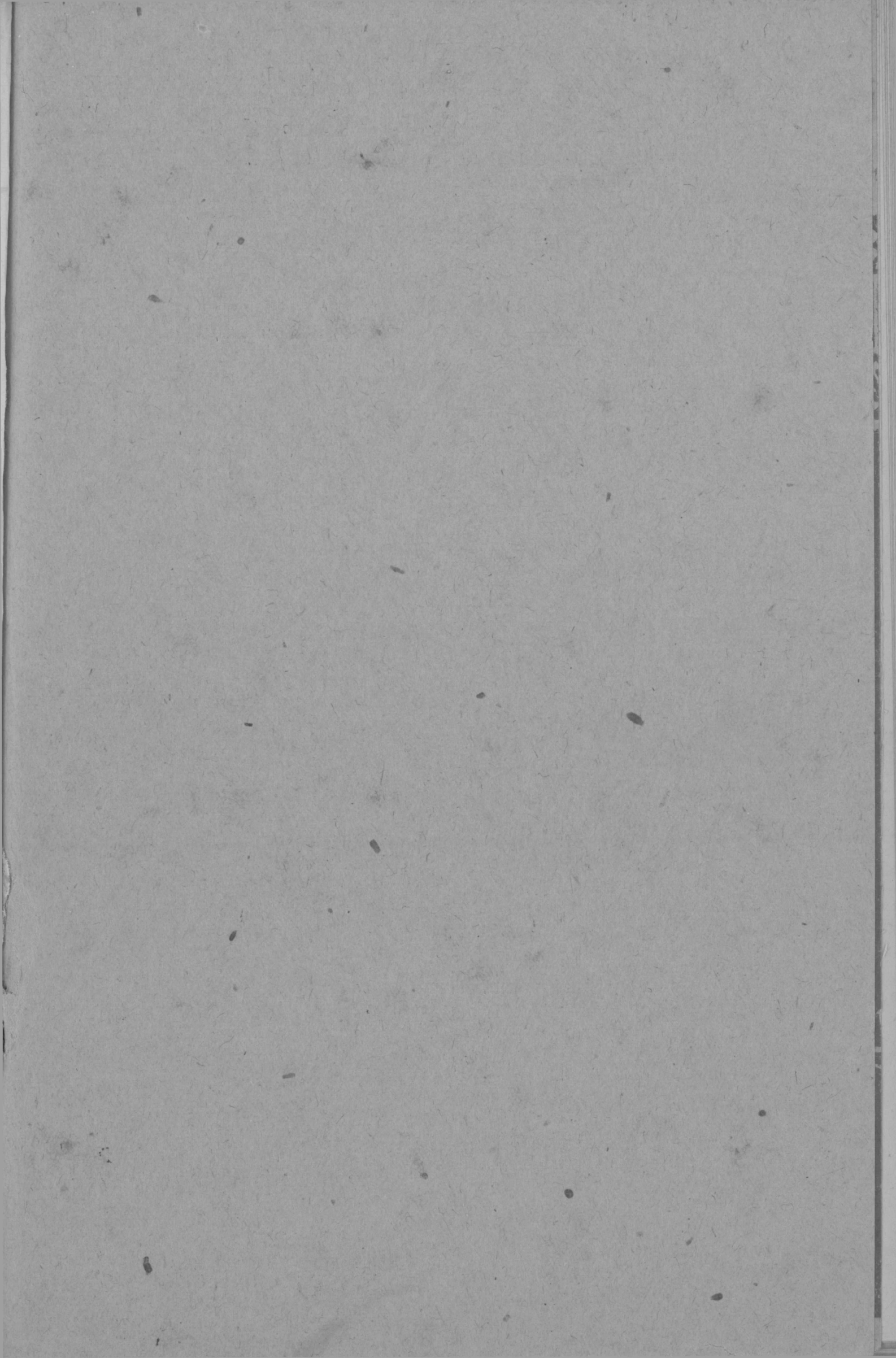
Мес акшеня Костянь Дарянясь,
Мес мазыня?
Эрь шамнястонза пятак питне
Сапоння штай;
Эрь вадемстонза грошень питне
Краска вади.
Эсь видева алянц пирьфса
Горенцяняц;
Горенцяняса ниле уголса
Пяшень шрац;
Шра лангса акша тевняц,
Кагод марняц.
Вальмя лангса сонь чернилац
Сюлекаса;
Калмонь кранчень толга почкоц—
Ручканяняц;
Кува сёрмады Костянь Дарясь,
Сия аварди.
Эрь базарня козя Костясь
Базару туй.
Базарста аф сай козя Костясь
Кафта шинят.
Колмоценя, иляденди,
Куду сон сай.
Кодак сон сай, эрьгафтома,
Орта лангс прай.
Дяш ортань панжемшканяц,
Сёлгомшканяц.
Каршезонза наголь лисихть
Сонь иднянза;
Васень лиси ташта кудста
Василь цёрац,
Тоса лиси горенцяста
Дарю стирец.
Пялес кандозь козя Костянь
Куду кандсазь:
— Скаре, скаре, Василерясь,
Васта ацак.
Ваксозонза васень озай
Василь цёрац,
Каршезонза тоса озай

Дарю стирец.
 Парня мархта Дарю стирняц
 Кизефнесы:
 — Месьть симондят, тряй-алякай,
 Месьть симондят?
 Али кудцень тон симондят,
 Али юрхтцень?—
 — Аф кудозень, Дарю стирняй,
 Аф юрхтозень.
 Мон эрь шиня, Дарю стирняй,
 Тонь симондян.
 Симнесамань миронь славань
 Козя баярьсь;
 Аннесамань калацяда
 Баяравась;
 Арнефцамань дрожканяса
 Баярть цёрац.
 — Тонафтомак, мазаканяй,
 Ворьгодема.
 — Мон тонафтте, стирняканяй,
 Ворьгодема.
 Лангозт щака лемонькярень
 Ожакицень;
 Перьфкат карксак сёку, кайги
 Каркскяняцень,
 Прянязт путка палы заря
 Лентаняцень,
 Кядезт сяфте кафкса пейса
 Грабляняцень;
 Ломатть паксяв работама—
 Тонга паксяв.

Сёрматф А. Б. Чекашкинать эзда,
 Порапа велеста, 1940 к.

Шев. № 73





Питнец 1 цалк.
Цена 1 руб.

=25379

Примсеви подписка сембе
почтовой отделения тень и агентст-
ватень эса „КОЛХОЗОНЬ ЭРЯФ“
журналти 1940-це кизоти.

ЖУРНАЛТЬ ПИТНЕЦ:

1 ковти	1 цалк.
3 кофненди	3 цалк.
6 кофненди	6 цалк.
1 кизоти	12 цалк.